

Centre-ville

Cohérence, continuité
et réussite



Sceaux
à l'heure du Midi
Jeux floraux

Bloc-House
S'offrir une œuvre

Église des Blagis
80 ans, déjà !



**Football Club
de Sceaux**
20 ans d'esprit sportif

En avant la musique !

P. 28



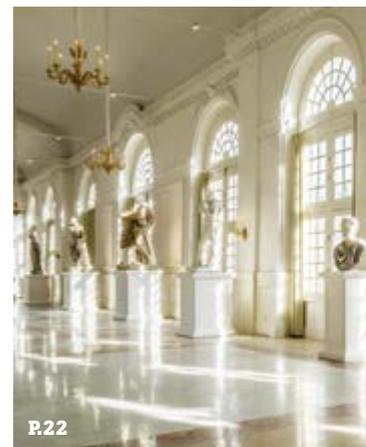
Tous vos
rendez-vous
culture & loisirs
dans l'agenda
central

- 04** Retour en images
- 06** Dossier
Centre-ville : cohérence, continuité et réussite
- 10** Au cœur de Sceaux
- 10** Sceaux à l'heure du Midi
2016, l'année des Jeux floraux
- 11** Fêtes de Sceaux
L'été s'invite à Sceaux !
- 12** Vie pratique
Un passeport à temps pour les vacances
- 13** Certification
Un "A" pour la clinique Dupré
- 15** Temps des seniors
Sur un air de vacances...
- 16** Conseil d'Enfants
Une BD pour sensibiliser aux risques d'Internet
- 19** Conseil municipal
Les principales décisions du 19 mai 2016
- 22** Cadre de vie
- 22** Restauration
L'Orangerie a retrouvé toute sa splendeur
- 25** Patrimoine
L'église des Blagis fête ses 80 ans
- 26** En chantier
Les travaux en juin et juillet 2016
- 28** Culture / Sport / Loisirs
- 28** Fête de la musique
Sceaux au rythme de la musique
- 30** Collectif Bloc-House
Les artistes de Sceaux ont la cote...
- 34** Football Club de Sceaux
20 ans de football à Sceaux
- 37** Associations
- 38** Bon à savoir
- 42** Tribunes



Centre-ville : cohérence, continuité et réussite

P.06



Directeur de la publication : Philippe Laurent - Directrice de la rédaction : Caroline Kehr - Rédacteur en chef : Arnaud Vareilhias
Édition : Ville de Sceaux - Direction de la Relation au citoyen - Rédaction : Clémentine de Layre, Marie Latreille de Fozières, Arnaud Vareilhias
Hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92330 Sceaux. Tél. : 01 41 13 33 00 - www.sceaux.fr - Imprimerie : Axiom Graphic, 95830 Corneilles-en-Vexin
Dépôt légal à parution - Régie publicitaire : CMP : David Tiefenbach au 06 70 21 07 12.

Couverture : Sylvie Scala

Copyright : Philippe Crochard : p. 3, 8 ; Sylvie Scala : p. 4, 5, 6, 12, 15, 20, 28, 33 ; Centre social et culturel des Blagis (CSCB) : p. 5 ; Mika Sarry Full 2015 : p. 11 ; Godfer/Fotolia : p. 10 ; Philippe Devanne /Fotolia : p. 12 ; Clinique Dupré : p. 13 ; Klaus Mellenthin/Westend61/GraphicObsession : p. 13 ; David Hughes/Fotolia : p. 14 ; Kelian Aicardi : p. 16 ; Jila Varoquier : p. 17 ; Club Med Voyages : p. 20 ; Aqualogia, Marie Pellissier, Isabelle Jouvinier : p. 21 ; Willy Labre/CD92 : p. 22 ; Bernard Simonnet : p. 23 ; Pauline Coquerel : p. 24 ; Église saint-Stanislas des Blagis : p. 25 ; Conservatoire à rayonnement départemental Bourg-la-Reine / Sceaux : p. 28, 29 ; Les Gémeaux/scène nationale / M. Monteaux : p. 30 ; Élodie Ratsimbazafy : p. 30 ; Ofus Cagnes-sur-Mer : p. 31 ; Éditions Rivages : p. 31 ; Football Club de Sceaux : p. 34 ; AS Jeanne d'Arc : p. 34.

Agenda : Sylvie Scala, Archives municipales, METRO NY Wifeo, CD92, Éditions Harmattan, Jean-José Baranes, Olivier Ravoire/CD92.

Sans la continuité et la cohérence de l'action publique, rien n'est possible



réfléchi, concertée et discutée, doit être prise sans les atermoiements qui la fragiliseraient.

Surtout, elles ont bénéficié de ce qui manque le plus souvent : le temps. C'est du reste la chance du mandat municipal en général : le maire et son équipe bénéficient du temps pour mener des projets rendus toujours plus complexes. L'élaboration et la construction d'un équipement public prennent de 3 à 5 ans, parfois davantage. La conduite complète d'une opération d'aménagement urbain peut nécessiter 15 à 20 ans compte tenu des difficultés de maîtriser le foncier, du temps de la concertation, des retards provoqués par des recours et enfin de l'aménagement lui-même.

Le dossier du présent *Sceaux Mag* est consacré au centre-ville et à notre fameuse rue piétonne, qui fête cette année ses quarante ans. L'idée même de rendre piétonne cette partie proprement ingérable de la rue Houdan est encore plus ancienne, puisqu'elle a été émise dès les années 60 par Erwin Guldner, maire de Sceaux de 1959 à 1983. Certains se souviennent de la levée de boucliers que cette idée avait provoquée, et des débats passionnés qui ont agité notre ville à cette époque.

Continuité des choix politiques, cohérence des décisions et disponibilité du temps : ce sont les clés de la réussite de Sceaux et de bien d'autres villes. Malheureusement, nos dirigeants nationaux ne se donnent plus ces atouts pour faire évoluer notre pays. L'État raisonne à court terme, là où il faudrait un dessein et une vision. Les maires, eux, pensent à long terme leur territoire et les besoins de leur population. Deux mondes qui, malheureusement, s'éloignent de plus en plus.

L'aménagement de la rue piétonne – et plus généralement du centre-ville – est exemplaire, au sens où il montre que sans la continuité et la cohérence de l'action publique, rien n'est possible. C'est la chance que connaît Sceaux : les politiques publiques conduites depuis la Libération sont allées dans le même sens, en s'adaptant naturellement à un contexte changeant, et changeant de plus en plus vite. Elles ont été menées par conviction et non par opportunisme, avec le souci de la pédagogie d'une part, mais aussi celui de la décision qui, une fois

*Bonne nuit, avec vous,
Philippe Laurent*

→ **Philippe Laurent**
Maire de Sceaux

Retour en images

Jardiner écolo !

Un atelier de sensibilisation aux techniques de jardinage écologique était proposé le 18 mai au Jardin des voisins. Une animation qui s'inscrit dans le cadre du programme Jardins de l'Inf'eau, proposé en partenariat avec l'Agence de l'eau et l'association Espaces.



Fort Chambord

Une cinquantaine d'enfants des accueils de loisirs du Centre et du Petit-Chambord étaient réunis le 11 mai pour le grand jeu Fort Chambord. Dans une ambiance conviviale, les jeunes participants ont relevé de nombreux défis inspirés du célèbre jeu télévisé Fort Boyard.



Des vélos dans la ville

Le 21 mai au jardin de la Ménagerie, cyclistes aguerris et curieux ont participé à de nombreuses animations autour du vélo. Parmi eux : Pierre Toulouse, adjoint du coordonnateur interministériel pour le développement de l'usage du vélo et Kiki Lambert, porte-parole de Mieux se déplacer en bicyclette (MDB), qui se sont réjouis d'une telle initiative.



Serge Klarsfeld à Sceaux

Le défenseur de la cause des déportés juifs de France a donné une conférence à l'hôtel de ville le 11 mai. Plus de 200 personnes étaient présentes. En complément, une exposition consacrée à la persécution des Juifs de France durant la Seconde Guerre mondiale était proposée sur le mur rouge.



Rutilantes mécaniques

Le 14 mai, les Scéens ont pu admirer des modèles automobiles étonnantes dans la rue Houdan et profiter des démonstrations proposées au jardin de la Ménagerie. L'événement était organisé par l'Union des commerçants et artisans de Sceaux (l'Ucas) et le Lions Club de Sceaux, en partenariat avec la Ville.



Cérémonie du souvenir

Le 11 mai dernier, le conseil d'Enfants a participé au ravivage de la flamme sur la tombe du soldat inconnu. Ils étaient accompagnés de Chantal Brault, premier adjoint au maire de Sceaux délégué à la Vie scolaire et à l'engagement citoyen.



Des Blagis à la Baule

Un collectif de seniors a effectué un séjour à la Baule du 9 au 14 mai. Cette action s'inscrit dans le cadre d'un projet porté par le centre social et culturel des Blagis (CSCB), qui vise à aider des retraités du quartier à rompre leur isolement.

Espace de vie et de rencontre, le cœur historique de Sceaux reflète la qualité du cadre de vie scéen. Une cohérence obtenue après des décennies de réflexion, de concertation et d'aménagements appropriés, malgré les oppositions et les embûches...

Centre-ville : cohérence, continuité et réussite



**Une vision audacieuse,
une réalisation cohérente**

1959

C'est la date à laquelle Erwin Guldner, alors maire de Sceaux, lance la première procédure de rénovation urbaine en centre-ville.

90

C'est, en pourcentage, la proportion de logements ravalés entre 2008 et 2013, dans le cadre de l'opération programmée d'amélioration de l'habitat du centre-ville.

3,5

C'est, en pourcentage, le taux de vacance commerciale dans le centre-ville, largement inférieur au taux moyen national qui s'élevait à 8,5 % en 2014.

Aujourd'hui, les villes doivent relever un double défi : maintenir leur attractivité face à des territoires devenus concurrentiels et préserver leur pouvoir de décision dans un cadre institutionnel en transformation. Dans ce contexte, le centre-ville joue un rôle fondamental pour développer l'attractivité de la commune et fédérer ses habitants. Dès les années 60, Sceaux s'est emparée de cet enjeu en s'appuyant sur l'héritage de son centre historique.

Une agora au cœur de la ville

Dans la période d'après-guerre, le centre de Sceaux s'avère dégradé voire insalubre. Dès sa première année de mandat, en 1959, le maire Erwin Guldner lance une démarche de rénovation urbaine. Son action sera marquée par un acte fondateur : la piétonisation de la rue Houdan. Cette rue est au cœur de la vie locale par sa situation géographique, ses monuments ainsi que ses services et commerces. À la fin des années 1960, elle est envahie par l'automobile et les nuisances qui en découlent. La Ville engage alors un débat public animé puis des travaux conséquents. Le 12 juin 1976, la rue Houdan devient ainsi la première rue piétonne d'Île-de-France. Un pari audacieux qui connaît de fortes résistances dès sa mise en œuvre. « *Bien des prédictions ont été dites et écrites sur les conséquences catastrophiques que ne manquerait pas d'avoir la décision de la municipalité*, commente en mai 1976 Michel Piquard, conseiller municipal délégué à l'Urbanisme. *Tout cela est oublié aujourd'hui, et bien peu nombreux sont celles et ceux qui préféreraient revoir, comme avant, la rue encombrée de voitures.* » Ainsi, le conseil municipal décide d'étendre la piétonisation aux sections nord des rues Florian et Marguerite-Renaudin, puis au quartier Charaire.

À partir des années 1980, d'importants aménagements complètent cet espace. Son ouverture à tous les publics passe notamment par la mixité

sociale. À cet effet, la Ville répartit logements libres et aidés dans les nouvelles constructions. En outre, les équipements du centre sont progressivement adaptés aux personnes à mobilité réduite. En 2003, l'Ancienne mairie est rendue entièrement accessible. Le Trianon est reconstruit et la bibliothèque est également mise aux normes. Dans la rue Houdan, des rampes d'accès sont aménagées aux abords des commerces. Un engagement qui se poursuit aujourd'hui dans le cadre de l'agenda d'accessibilité programmé de la Ville.

Dynamiser les commerces

Pour faciliter l'accès à la zone piétonne, la Ville a créé un parc de stationnement souterrain lors de l'aménagement du quartier Charaire ainsi que des espaces de stationnement extérieurs à chaque extrémité, place du Général-de-Gaulle et parking Penthièvre. Une borne de stationnement Autolib' a été installée en 2012 avenue du Président-Roosevelt, à proximité du marché et de l'église. En outre, l'aménagement du quartier Charaire a considérablement amélioré l'agencement des boutiques. Dans le cadre d'une opération de rénovation urbaine, la Ville a d'abord pris la maîtrise foncière de l'ancienne imprimerie. Elle a ouvert la rue Honoré-de-Balzac, qui relie le cœur du quartier à la rue Houdan. Elle a rénové les façades vétustes à l'arrière des parcelles. Par des mesures incitatives, elle a encouragé les commerçants et propriétaires des immeubles voisins à accompagner cette évolution. La transformation du quartier a ainsi entraîné la démolition des hangars à l'angle de la rue Michel-Charaire, remplacés par les logements et commerces du Clos Saint-Dominique au début des années 1990. Par ailleurs, la halle du marché est réhabilitée en 2003. Elle est mise aux normes européennes d'hygiène et de sécurité et son accès est facilité avec la piétonisation de l'impasse attenante, l'ouverture de sa façade ouest ou encore l'élargissement des trottoirs qui permet d'accueillir

**Dynamisme
et
attractivité**

Centre-ville : cohérence, continuité et réussite



Témoignage

→ **Philippe
Laurent**

Maire de Sceaux



« L'aménagement du centre-ville a été déterminant pour l'évolution récente de Sceaux. La mixité urbaine, la piétonisation accompagnée de la nécessaire création

de places de stationnement, le maintien de nombreux équipements et la qualité de l'espace public font figure d'exemple en matière d'urbanisme car ils ont

été menés en cohérence totale dans le temps et dans l'espace. Cela doit naturellement se poursuivre. Nous en reparlerons bientôt, ensemble. »

Embellir et optimiser

des terrasses de cafés. La nouvelle structure permet ainsi de renouer avec la tradition du marché couvert et d'offrir à tous un espace accueillant et fonctionnel.

Développer la vie locale

En complément de l'offre commerciale, la Ville développe des équipements pour tous les âges à proximité immédiate des logements et de la zone piétonne : création du centre de la petite enfance en 1986 (devenu le multi-accueil Charraire), développement de la résidence des Imbergères et de ses services ou encore reconversion des "Ateliers" en un espace dédié aux jeunes en 2008. Elle renforce également l'offre culturelle avec l'ouverture de la bibliothèque puis la reprise du cinéma Trianon en 1993. En 2003, elle reconstruit le cinéma aux normes techniques actuelles en termes de son et d'image. « *Le nouveau Trianon se veut comme l'ancien*, précise alors Frédéric Namur, architecte. *Un cinéma de centre-ville, immergé dans le quartier, au cœur des logements, des commerces et des équipements.* » Enfin, la Ville regroupe l'offre associative dans des équipements rénovés, adaptés à l'accueil du public. Outre un espace aménagé au Trianon, elle crée en 1989 une structure de 1 800 m² pour rassembler en un même lieu l'ensemble des activités de l'Animathèque MJC. En 2006, elle ouvre des locaux rue Florian et rue Marguerite-Renaudin puis reconvertit les "Garages", créant un véritable campus associatif qui participe à l'animation du centre-ville.

Renforcer l'identité scénée

Le quartier du centre-ville constitue un lieu emblématique de Sceaux. Renforcer l'attractivité

de cet espace implique de le faire évoluer tout en préservant son caractère. Sur le plan des logements, deux importantes opérations programmées d'amélioration de l'habitat (OPAH) sont lancées dans les années 1970 puis en 2008, accompagnées par l'architecte des bâtiments de France. Outre les grands aménagements, la Ville embellit et optimise continuellement le quartier. À l'été 1996, la municipalité remplace ainsi le pavement de la rue Houdan par un revêtement de granit clair plus qualitatif et plus esthétique. En 2012, certains emplacements sont réorganisés comme la place Lemington-Spa, la place de Brühl ou l'allée des Fontaines. Les sols de l'ensemble de l'îlot Charraire sont totalement rénovés. En 2014, des bacs d'orangerie sont installés dans le quartier de l'ancienne imprimerie.

Le centre-ville a ainsi fait l'objet d'aménagements multiples, totalement cohérents dans le temps et dans l'espace. « *C'est cette cohérence qui a permis de faire du centre-ville de Sceaux l'un des plus attractifs de la région*, précise Philippe Laurent, maire de Sceaux. *Aujourd'hui, les actifs, les écoliers, les étudiants, les seniors, les commerçants et leurs clients ou encore les bénévoles des associations s'y rencontrent, faisant du centre-ville un véritable espace de vie, attractif, convivial et constitutif de l'identité scénée.* » Une évolution qui se poursuivra dans les années à venir avec des améliorations prévues sur l'avenue de Camberwell et des aménagements à l'étude au niveau des places Frédéric-Mistral et du Général-de-Gaulle.

→ Exposition "Il y a 40 ans, la rue Houdan devenait piétonne" : à partir du 10 juin place du Général-de-Gaulle, à l'entrée de la rue Houdan (partie piétonne).



Michel Piquard, adjoint au maire délégué à l'Urbanisme, présente le nouveau plan de circulation et de voirie en 1977. Archives municipales.

FOCUS SUR...

Michel Piquard,* une nouvelle vision du centre-ville

L'action de Michel Piquard, conseiller municipal puis adjoint au maire délégué à l'Urbanisme de 1971 à 1979, s'est avérée décisive dans le développement du centre-ville. Énarque et diplômé de l'Institut de sciences politiques de Paris, ce haut fonctionnaire passionné par les enjeux d'aménagement prône d'emblée la création d'un lieu de rencontre et d'échange dans le cœur historique de la ville.

La mise en œuvre de ce projet s'appuie sur des concepts novateurs : la mixité urbaine, la piétonisation de la rue Houdan puis du quartier Charaire avec, en corollaire, l'aménagement d'un parc de stationnement souterrain et l'adoption du bail à construction pour le montage de l'opération. Ses principes inspirent le premier contrat régional signé par la Ville en août 1980, dont l'un des objectifs consiste à "rendre aux piétons leur place dans la ville". Un partenariat qui permet de financer la réhabilitation des sentiers du territoire et l'extension du quartier piétonnier aux sections nord des rues Florian et Marguerite-Renaudin.

Visionnaire mais aussi défenseur de la continuité, il prône l'abandon du plan de masse autonome au profit d'une greffe urbaine, c'est-à-dire le développement des quartiers en symbiose avec les aménagements existants. Il lègue également à Sceaux une approche renouvelée de la circulation et du stationnement. Elle se traduit notamment par la pose des premières bornes empêchant le stationnement sur les trottoirs à partir de 1975.

* Michel Piquard a habité Sceaux jusqu'à sa disparition, le 26 juin 1997.



Témoignage

→ **Gérard Atlan**

Président du Conseil du commerce de France et ancien commerçant de la rue Houdan.

« J'ai ouvert ma bijouterie sous l'enseigne Charles Gérard au 102 rue Houdan, en 1965. La rue avait toujours bien fonctionné commercialement mais elle avait besoin de renouveau. La municipalité a organisé des réunions d'information pour les commerçants. Elle nous a emmenés visiter la rue du Gros-Horloge à Rouen, qui était la première rue piétonne de France. Certains avaient peur de l'inconnu, mais j'ai très vite accompagné le mouvement. Je trouvais que c'était une excellente idée de faciliter l'accès aux boutiques et d'avoir cet atout par rapport aux autres rues commerçantes.

Avec l'aménagement de l'îlot Charaire et les ravalements successifs, la Ville a su renforcer la dynamique commerciale, malgré le développement de la concurrence. En 1981, j'ai déménagé mon entreprise du 102 au 96 rue Houdan, pour être plus proche de la Maison de la presse et de la boulangerie Colbert. Ces boutiques enregistraient près de 1500 passages en caisse par jour ! Dans le cadre de mes fonctions pour le Conseil du commerce, je visite beaucoup de villes. Peu ont réussi à créer et entretenir un centre aussi attractif. Ce qui fait la différence à Sceaux ? La circulation y est la plus douce possible, on y trouve une moyenne surface alimentaire "locomotive", des espaces de loisirs, des terrasses de café et des parkings en nombre conséquent. Sans oublier la qualité des produits et de la relation avec les commerçants ! »

Au cœur de Sceaux

EN BREF



● Aide aux familles

Les coupons Enfants et Jeunes sont des aides financières allouées par la Ville pour des activités de loisirs. Le coupon Enfants (5 à 11 ans) est destiné aux familles dont le quotient familial est inférieur ou égal à 1000 euros et qui souhaitent inscrire leurs enfants à une activité auprès d'une association scéenne. Les familles concernées recevront le coupon directement à leur domicile, courant juin. Quant au coupon Jeune (12 à 18 ans), il est attribué aux bénéficiaires de l'allocation de rentrée scolaire (ARS) versée par la caisse d'allocations familiales. Le coupon est à retirer à la mairie sur présentation du courrier de notification de l'ARS, d'un justificatif de domicile, du livret de famille et d'une pièce d'identité.

→ **Conditions d'attribution sur www.sceaux.fr rubrique Education/Jeunesse.**

● Accueils de loisirs

Les parents doivent inscrire leur enfant aux accueils de loisirs d'été depuis le Portail familles avant le 21 juin 2016. En cas de difficulté, les agents du service Finances/facturation sont à leur écoute.

→ **Service Finances/facturation au 01 41 13 33 00 ou sceauxinfomairie@sceaux.fr.**



SCEAUX À L'HEURE DU MIDI

2016, l'année des Jeux floraux

Quand ces lignes paraîtront, les festivités félibréennes et méridionales seront à nos portes...

Marché de Provence

La 20^e édition du marché de Provence va s'installer **du vendredi 3 au dimanche 5 juin** dans la partie piétonne de la rue Houdan et son prolongement. Une trentaine d'exposants, producteurs, commerçants, artisans, artisans d'art, vont y proposer leurs spécialités provençales.

Giono en conférence

Après Alphonse Daudet en 2012 et Marcel Pagnol en 2013, la Ville poursuit son cycle consacré aux grands auteurs des 19^e et 20^e siècles provençaux ou proches de la Provence, en s'intéressant cette fois à Jean Giono. La conférence se tiendra à l'hôtel de ville le **samedi 4 juin à 15h** et sera animée par deux universitaires spécialistes de l'écrivain et de son œuvre. Jacques Mouttet, capoulié (président) du Félibrige, et Sylvie Durbet-Giono, fille de Giono, seront également présents.

La Félibrée et les Jeux floraux

La messe en langue d'oc sera célébrée en l'église Saint-Jean-Baptiste le **dimanche 5 juin à 9h**. La Félibrée, qui suivra à 10h15

au jardin des Félibres, verra la proclamation du palmarès des Jeux floraux septennaux de Sceaux - qui ont une nouvelle fois connu un beau succès - par Jean-François Costes, majoral du Félibrige et président de la Société des Félibres de Paris / Amis de la langue d'oc. Les Jeux floraux, qui ont lieu tous les sept ans, constituent un grand moment de la tradition félibréenne.

Déjeuner provençal, musique, chant et danse

Le **dimanche 5 juin à 13h15**, un déjeuner provençal, toujours familial et chaleureux, sera organisé sous la grande structure du jardin de la Ménagerie. Le podium sera occupé à 15h30 par trois ensembles aussi divers qu'étonnants : *Sirigauda*, musique traditionnelle provençale-alpine ; *Cabrettes et Cabrettaires*, musique d'Auvergne ; *Pastres et Pastretos*, chant et danse du Rouergue d'enfants de 4 à 15 ans (ces deux derniers groupes se produisant dans un spectacle commun). La journée se clôturera par un bal populaire (balèti en langue d'oc) sur la rotonde du jardin de la Ménagerie. Il sera animé par l'ensemble *Galouvielle*, un groupe bien connu à Sceaux à travers son responsable, le tambourinaire Michel Bellon.



FÊTES DE SCEAUX

L'été s'invite à Sceaux !

Nul besoin de prendre le train ou l'avion pour profiter de l'été... Le programme d'événements festifs proposé à Sceaux répondra à toutes les envies.

Faire de bonnes affaires

Pour sa 20^e édition, le marché de Provence invite les Scéens à découvrir les produits et savoir-faire des artisans et producteurs du sud de la France. Rendez-vous rue Houdan **du vendredi 3 au dimanche 5 juin**.

La semaine suivante, les commerçants du centre-ville et des Blagis sortiront sur le pas de leur porte pour la braderie de l'été. Ils proposeront leurs produits à petits prix les **vendredi 10 et samedi 11 juin** : vêtements, optique, équipements sportifs, décoration (voir page 20).

Sortir en famille

Découvrez les traditions provençales de Sceaux et la Félibrée le **dimanche 7 juin** (voir page 10) ou profitez des concerts de la Fête de la musique le **21 juin en fin de journée** (voir page 28). Venez aussi fêter l'été lors des feux de la Saint-Jean qui se tiendront au jardin de la Ménagerie le **samedi 25 juin à partir de 19h**. Dans un esprit guinguette, les participants seront invités à un apéritif offert par la Ville avant de déguster leur pique-nique. Un groupe

musical animera la soirée. Une restauration sera également assurée sur place et les plus jeunes bénéficieront d'ateliers maquillage, avant l'embrasement du grand feu de joie. Enfin, tous les Scéens sont invités au bal du 14 Juillet, organisé le **13 juillet de 21h à minuit** au jardin de la Ménagerie.

Se divertir au cinéma ou en musique

La Nuit du cinéma jeunesse transportera le public du quotidien d'un collégien au fantastique, **vendredi 24 juin** au cinéma Trianon. Au programme, à **21h** : *Le nouveau* de Rudi Rosenberg ; à **23h** : *X-Men : Apocalypse* de Brian Singer et à **2h** : *Warcraft : le commencement* de Duncan Jones. Le tarif est de 9 euros pour les trois séances. Par ailleurs, les mélomanes apprécieront les concerts proposés par le domaine départemental de Sceaux. Les **10 et 11 juin à 20h45**, ils assisteront à l'opéra romantique *La Bohème* de Puccini, mis en scène par Jacques Attali. Enfin, **du 13 août au 18 septembre**, le festival de l'Orangerie mettra à l'honneur la musique de chambre avec une place toute particulière donnée à Brahms.

→ Programme des animations disponible dans les équipements municipaux ou sur www.sceaux.fr.

EN BREF



● À la découverte de l'île rouge

L'association Soatata organise une journée de découverte du patrimoine malgache le **18 juin de 10h à 22h** au jardin de la Ménagerie. Des ateliers de danse traditionnelle, contes et tresses permettront de s'initier aux coutumes locales. À 18h30, un concert de chants a cappella et polyphoniques sera proposé. Les bénéficiaires de la vente de spécialités culinaires financeront la construction d'une bibliothèque dans un village du sud de l'île. Entrée libre.

→ Soatata, georgette.chenot@wanadoo.fr. Tél. : 06 86 84 79 79.

● Ambiance arménienne

Le **19 juin de 11h à 18h**, l'association La Croix Bleue des Arméniens de France proposera des animations autour de l'histoire du peuple arménien au jardin de la Ménagerie. Vous pourrez vous y restaurer, participer à des jeux pour petits et grands et découvrir des musiques traditionnelles et des livres.

→ Section banlieue sud de La Croix Bleue des Arméniens de France, karao@free.fr. Tél. : 01 46 60 80 37.

EN BREF



● Dîners de rue

Le printemps invite au rapprochement... entre voisins. Brisez la glace et organisez votre dîner de rue ! La Ville apporte son aide logistique pour réglementer temporairement la circulation et permettre de sortir en toute sécurité les tables et les chaises prêtées pour l'occasion. La demande d'organisation d'un dîner de rue est à déposer à l'accueil de la mairie impérativement trois semaines avant la date prévue, jusqu'au 30 septembre. Le document est disponible à l'hôtel de ville et à l'accueil info mairie Les Blagis ou en téléchargement sur <http://www.sceaux.fr>, rubrique Services en ligne / Démarches administratives.

→ Plus de détails auprès de Sceaux info mairie au 01 41 13 33 00.

● Guide touristique

La nouvelle édition du guide touristique des Hauts-de-Seine est parue. Diffusé à la Maison du tourisme de Sceaux, ce guide est également disponible gratuitement sur simple demande au 01 46 93 92 92 ou sur www.tourisme92.com.

→ Maison du tourisme de Sceaux, 70 rue Houdan. Tél. : 01 46 61 19 03.



VIE PRATIQUE

Un passeport à temps pour les vacances

À l'approche des vacances d'été, les demandes de passeport se multiplient et les délais s'allongent. Passage en revue des démarches à effectuer.

Étape par étape

Les conditions d'obtention d'un passeport sont fixées par l'État. La démarche est complexe et doit être anticipée, que ce soit pour une première demande ou pour un renouvellement. Elle s'effectue à Sceaux sur rendez-vous.

La liste des documents à présenter diffère selon les situations. La Ville facilite vos démarches en les détaillant sur son site Internet (services en ligne/démarches administratives/identité-nationalité/obtenir un passeport/téléchargement). Lors du rendez-vous (durée moyenne d'une demi-heure), les documents et le relevé des empreintes sont scannés dans la borne biométrique. Ils sont envoyés instantanément à la sous-préfecture de Boulogne-Billancourt qui instruit le dossier. Lorsque le passeport arrive à l'hôtel de ville, un SMS est envoyé à l'utilisateur. Pour le récupérer, il faut se déplacer en personne, muni du récépissé fourni lors du rendez-vous.

La Ville vous conseille

En cas de doute sur les documents à fournir, contactez le service Population et citoyenneté. En effet, tout dossier incomplet est refusé par la préfecture. Par ailleurs, **un rendez-vous ne vaut que pour une seule demande de passeport**, car la Ville ne dispose que d'une seule borne (c'est l'État qui fixe le nombre de bornes par commune). Néanmoins, vous pouvez gagner du temps en complétant et en imprimant au préalable le formulaire de demande téléchargeable sur www.service-public.fr/papiers-citoyenneté/passeports/services en ligne et formulaires. Vous pouvez aussi acheter le timbre fiscal sur timbres.impots.gouv.fr. Enfin, si vous n'êtes pas en mesure de vous présenter au service Population et citoyenneté, signalez-le-lui. En effet, 28 rendez-vous donnés à des particuliers n'ont pas été honorés en avril. Autant de créneaux qui auraient pu être libérés et pour lesquels la Ville n'a pas été prévenue. Nous en appelons donc au civisme de tous.

→ Le tableau d'affluence des rendez-vous passeport est affiché en mairie et consultable sur le site Internet (services en ligne/démarches administratives/identité-nationalité/obtenir un passeport/téléchargement).



La clinique Dupré a obtenu le plus haut niveau de certification délivré par la Haute autorité de santé.

CERTIFICATION

Un "A" pour la clinique Dupré

La clinique Dupré est un établissement psychiatrique spécialisé dans l'accueil des jeunes. En mars, elle a obtenu le plus haut niveau de certification délivrée par la Haute autorité de santé. Une évaluation qui a passé au crible de nombreux critères et qui a nécessité l'implication de tous les services.

Traçabilité et sécurité des soins

Cette certification, valable pour six ans, repose sur une évaluation particulièrement complexe. Elle vise à apprécier la cohérence de l'organisation et sa conformité avec la réglementation. Ainsi, deux experts ont audité la prise en charge des patients, l'organisation des soins, les fonctions stratégie, administration et logistique ainsi que la gestion des risques. « Pour s'y préparer, tous les services de la clinique ont mis en œuvre une méthode de formalisation et de traçabilité », indique Mehdi Haddouche, le qualificateur de la clinique Dupré. La classification en A, sans réserve ni recommandation, montre ainsi que le personnel sait s'adapter à de nouvelles pratiques et à un environnement toujours plus exigeant. « Ce résultat, porté par une dynamique collective, récompense l'engagement de chacun », conclut Blandine Charrel, le directeur.

Un partenaire actif

« La Ville entretient une relation privilégiée avec la clinique Dupré, explique Francis Brunelle, adjoint au maire délégué à la Prévention et à la santé. Ensemble, nous souhaitons développer l'offre de services pour chaque âge et renforcer la prévention en matière de santé mentale. » En 2013,

la Ville et ses partenaires de santé, dont la clinique, ont ainsi fondé un conseil local de la Santé mentale. Il organise, chaque année, les Semaines de la santé mentale à Sceaux. En septembre dernier, la Ville a également signé une convention avec l'établissement pour élargir ses actions de prévention en direction des jeunes.

Un comité de veille préventive a ainsi été créé, qui réunit l'ensemble des intervenants auprès des Scéens âgés de 11 à 25 ans. Cette collaboration avec les acteurs locaux a également permis à la Ville de mettre en place des temps d'écoute à l'attention des élèves du collège Lakanal, pour les orienter, selon leur situation, vers l'interlocuteur adapté.

→ Clinique Dupré, 30 avenue Franklin-Roosevelt. Tél. : 01 40 91 50 50.

EN BREF



● À l'Espace-relais cet été...

L'Espace-relais organise des animations pour les jeunes Scéens (8-16 ans) durant le mois de juillet. Au programme : des activités sur le thème de l'astronomie, des initiations au trapèze volant ou au roller, une sortie à la Cité des sciences et de l'industrie et bien plus encore ! Par ailleurs, l'Espace-relais organise des activités en partenariat avec les nombreux équipements culturels et sportifs de la ville. Pour participer à ces animations gratuites, inscrivez vos enfants dès maintenant en vous rendant à l'Espace-relais.

→ 3 square de Bretagne.
Tél. : 01 41 13 81 05.
Ouverture du lundi au jeudi de 17h à 19h.

● Vacances scolaires

Les vacances estivales commenceront le 5 juillet après la classe. La rentrée nationale pour tous les niveaux et toutes les zones scolaires est prévue le 1^{er} septembre 2016. Pour les classes de maternelle, les parents sont invités à se rapprocher de l'établissement de leur enfant pour s'informer sur l'organisation des premiers jours.

→ Le calendrier des vacances 2016/2017 de la zone C sur www.education.gouv.fr.

Temps forts



RAM-RAP

Portes ouvertes

Samedi 11 juin prochain de 9h à 12h, le relais assistantes maternelles et parentales (ram-rap) ouvre ses portes au public. Jusqu'à 10h30, un temps d'échange permettra aux familles de rencontrer les assistantes disposant de places pour l'année à venir. Par ailleurs, parents et professionnelles de la garde à domicile pourront visiter la structure, se renseigner sur son fonctionnement et profiter de partages d'expérience. Un espace de jeux sera prévu pour les enfants. La matinée se clôturera par un temps convivial.

Inauguré en janvier dernier, le ram-rap est un lieu d'écoute, d'accompagnement et d'animation. Ce service donne l'accès à une information complète sur les offres d'accueil à Sceaux. Il accompagne les familles dans le recrutement d'une assistante maternelle ou parentale. Par ailleurs, le ram-rap répond aux questions d'ordre professionnel des (futurs) assistantes maternelles et parentales. L'équipement leur permet de participer gratuitement à plusieurs matinées de jeux par semaine avec les enfants qui leur sont confiés.

Les personnes ne pouvant participer aux portes ouvertes peuvent s'y rendre à tout moment aux horaires d'ouverture.

→ Ram-rap, jardin Blanche-Le-Chevallier.
Tél. : 01 78 76 44 76 ou
ram-rap@sceaux.fr.
Accueil du public lundi, mardi, jeudi
et vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30
à 17h30 ; mercredi de 8h30 à 12h.



PRÉVENTION

Plan canicule : faites-vous connaître !

Les personnes vulnérables qui souhaitent être accompagnées en cas d'épisode caniculaire doivent se faire connaître dès à présent auprès du service de coordination gérontologique. Cette démarche gratuite s'effectue sur simple appel au 01 46 60 35 38 ou en remplissant le dépliant disponible dans les principaux lieux publics de la ville.

Anticiper et prévenir

Si vous êtes une personne âgée ou en situation de handicap, isolée et vivant à votre domicile, le dispositif canicule vous permet de bénéficier d'un accompagnement en cas d'épisode caniculaire cet été. En vous inscrivant sur le registre des personnes vulnérables, vous bénéficierez d'une intervention rapide des services

sanitaires et sociaux compétents si nécessaire. « Le service Vie sociale seniors de la ville a contacté les personnes inscrites afin d'obtenir des informations essentielles sur leur état de santé ou encore leur absence programmée cet été. Toutes ces informations sont confidentielles », souligne Monique Pourcelot, adjointe au maire déléguée aux Seniors.

En cas de canicule, les services de la ville interviendront si nécessaire au domicile des personnes et s'assureront de leur bon état de santé. Un numéro de téléphone d'urgence (07 78 25 00 14) a par ailleurs été mis en place depuis le 1^{er} juin. En cas de problème, les personnes concernées pourront appeler en semaine et le week-end de 10h à 18h.

COUPURES D'ÉLECTRICITÉ LE MAIRE INTERPELLE ERDF

Philippe Laurent, maire de Sceaux, a interpellé la direction territoriale des Hauts-de-Seine d'ERDF dans un courrier en date du 25 avril 2016 suite aux nombreuses coupures d'électricité qui ont affecté la ville. La fréquence de ces interruptions suscite des interrogations de plus en plus nombreuses d'autant qu'elles font l'objet d'une information préalable très aléatoire et parcellaire.



Visite de la roseraie du Val-de-Marne, le 19 mai 2016, dans le cadre des Sorties du jeudi.

TEMPS DES SENIORS

Sur un air de vacances...

Cet été, les seniors pourront entretenir leur forme, se distraire ou encore élargir leurs horizons grâce aux animations proposées par la Ville.

Jeux, quiz et entretien physique

Outre les traditionnels jeux, lectures et remue-méninges, la résidence Les Imbergères propose deux rendez-vous : jeux sportifs et animations de plein air le **mardi 12 juillet à 15h30**, ainsi qu'un quiz "Plongée dans l'univers olympique" le **mardi 23 août à 15h30**. Une rencontre santé sera également organisée **mardi 28 juin à 15h**, sur le thème "Bouger pour rester en forme". Elle sera complétée par un atelier intitulé "Équilibre en mouvement", comprenant huit séances **en juillet et août**. L'occasion pour les seniors de pratiquer une activité physique personnalisée et d'améliorer leur équilibre. Cette activité sera présentée

lors d'une réunion d'information qui se tiendra le **mardi 28 juin à 11h**, à la résidence Les Imbergères (19 rue des Imbergères).

Des sorties pour toutes les envies

Six sorties sont organisées **du 7 juillet au 25 août**. Les amateurs de sculpture visiteront le musée Rodin rénové. Les passionnés de patrimoine arpenteront la vieille ville de Conflans-Sainte-Honorine, le ministère des Finances à Bercy ou encore la cité médiévale de Provins et assisteront à son spectacle de fauconnerie équestre. Chacun pourra également profiter de l'atmosphère bucolique du Pavillon des Berges à Nanterre pour un après-midi dansant ou déguster du lait d'ânesses à Chennevières-sur-Marne. Les sorties seront présentées **lundi 13 juin à 15h**, à la résidence Les Imbergères.

OPÉRATION TRANQUILLITÉ VACANCES PARTEZ SEREINS !

Ce dispositif gratuit permet la surveillance de votre domicile en cas d'une absence continue de plus de sept jours. Pour vous inscrire, contactez le service municipal de Tranquillité publique à l'hôtel de ville (122 rue Houdan) ou remplissez le formulaire téléchargeable sur www.sceaux.fr, rubrique Services en ligne. Vous pouvez également adresser votre demande au commissariat principal de Châtenay-Malabry (28 rue du Docteur-Le-Savoureux, 92290 Châtenay-Malabry).



IMBERGÈRES

Seniors en scène

Chacun est invité à un moment de partage et de bonne humeur lors de la représentation de l'atelier théâtre des seniors, **vendredi 17 juin à partir de 15h**, à la résidence des Imbergères. Le groupe de 11 actrices présentera une comédie préparée pendant plusieurs mois. « *Nous avons choisi la pièce ensemble*, explique Fabien Jargeais, animateur de l'atelier et comédien professionnel. *Cette année, le groupe a souhaité monter une pièce entière. C'est un excellent exercice pour la mémoire, mais aussi pour la confiance en soi.* »

Passionné de théâtre depuis l'enfance, formé à l'école Acting international, cet acteur également metteur en scène, réalisateur et machiniste de cinéma déborde de créativité. Monté par ses soins en 2012, l'atelier théâtre ne désemplit pas. L'année se répartit en deux temps. Elle commence par une initiation à l'improvisation et à l'expression scénique, puis vient la préparation de la représentation de fin d'année. Fabien adapte les exercices à l'aisance et aux envies de chacun. Le groupe se réunit ainsi chaque semaine pour une séance d'une heure et demie, dans une ambiance conviviale et ludique. Avis aux personnes intéressées, l'atelier sera renouvelé à l'automne prochain.

→ Les informations sur l'atelier 2016/17 seront indiquées dans la brochure *Le Temps des seniors de septembre*. Renseignements auprès du service Vie sociale seniors au 01 41 13 33 00.

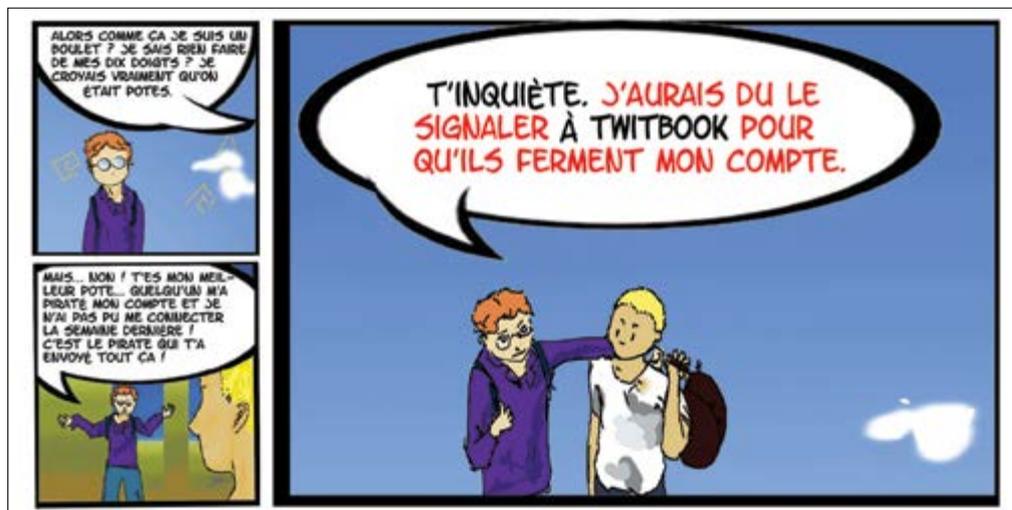


Portrait de Scéen

→ **Jean-Philippe Carboni**

Jean-Philippe Carboni est un enfant de Sceaux et un ancien élève du conservatoire de Bourg-la-Reine/Sceaux (CRD). Après différents projets autour de la musique, il s'associe avec deux amis pour créer Potion of Creativity (POC) en 2013. Cette société est spécialisée dans la conception de livres, CD, jeux et applications. Elle propose au jeune public une approche ludique de la musique. Ainsi, dans *Jules et le monde d'Harmonia*, un petit garçon découvre le fonctionnement du piano à travers une histoire, une musique originale et une application. Un concept qui a séduit la bibliothèque municipale, qui le propose au prêt. Cette aventure entrepreneuriale concilie toutes les passions de ce père de famille formé à la composition de musique de films et par ailleurs enseignant. Au sein de POC, Jean-Philippe Carboni conçoit les histoires et les musiques. Il travaille à la création des jeux avec ses associés qui s'occupent également du développement technique. Depuis le début de l'année, il travaille en coworking dans la structure Sceaux smart.

→ **Potion of Creativity,**
www.potionofcreativity.com.



Extrait de la bande dessinée réalisée par le conseil d'Enfants sur le thème du piratage de compte.

CONSEIL D'ENFANTS

Une BD pour sensibiliser aux risques d'Internet

La prévention des risques d'Internet est l'un des thèmes de travail retenu cette année par le conseil d'Enfants.

La créativité au service de la prévention

Le projet de ces jeunes élus, baptisé "Quand le chat n'est pas là, la souris clique sur n'importe quoi", consiste à réaliser cinq bandes dessinées. Chacune de ces histoires alerte sur un danger particulier : le piratage de compte, le cyber-harcèlement, l'exposition aux images choquantes, les virus informatiques et la consommation excessive de jeux. Après avoir échangé sur leurs expériences, les enfants ont scénarisé les histoires qui sont actuellement mises en image par un illustrateur. Dans chaque récit, on retrouve le même personnage, Max, auquel les jeunes peuvent s'identifier.

Connaître les risques et savoir réagir

Les enfants ont choisi eux-mêmes ce thème, auxquels ils sont sensibilisés dans leur scolarité. « *Les images d'Internet vues par les jeunes sont un sujet d'actualité fort, dont le conseil d'Enfants s'est emparé,* indique Chantal Brault, premier adjoint au maire de Sceaux délégué à la Vie scolaire et à l'engagement citoyen. *Le rôle de la Ville est de les accompagner, en collaboration avec ses partenaires. Ainsi, des agents de la police nationale sont intervenus sur ce thème en mars dernier dans toutes les classes de CM2 de Sceaux* ». Ces bandes dessinées, accompagnées des recommandations des jeunes élus, seront distribuées dans les écoles primaires. « *L'objectif est à la fois de prévenir les risques et de savoir y faire face* », conclut Chantal Brault.

COMMÉMORATION APPEL DU 18 JUIN 1940

Samedi 18 juin à 11h, Philippe Laurent, maire de Sceaux, les membres du conseil municipal, les représentants des anciens combattants et le Comité scéen pour le souvenir du général de Gaulle invitent les Scéens à commémorer le 76^e anniversaire de l'Appel du 18 juin 1940. La cérémonie se tiendra place du Général-de-Gaulle, devant le monument qui lui rend hommage.



Anouk, l'une des membres de la start-up citoyenne Mutum, présente la communauté virtuelle pour prêter et emprunter des objets, au lieu de les acheter.

INITIATIVES CITOYENNES

SCEAUX VALLEY

Consommer autrement

Mutum et C'est bon esprit sont deux sociétés soutenues par la Ville qui œuvrent dans le secteur de l'économie sociale et solidaire.

Mutum

Mutum.fr est un site internet de petites annonces entre particuliers qui souhaitent prêter des objets qu'ils utilisent peu. Les prêts et emprunts sont gratuits pour les particuliers. Mutum se positionne comme une plate-forme simple d'échanges entre habitants. C'est d'ailleurs ce qui a poussé la ville de Sceaux à mettre en place un partenariat avec cette jeune start-up afin de développer ce réseau dans la commune.

C'est bon esprit

Cestbonesprit.fr est également un site de petites annonces entre particuliers.

Son originalité ? Le vendeur peut choisir de reverser une partie ou la totalité du bénéfice de la vente au profit de l'une des associations caritatives partenaires. La Ville encourage le rapprochement des associations scéennes avec ce site.

Recréer du lien social

Mutum et C'est bon esprit proposent une façon de consommer différente, plus responsable avec un impact social positif. Leur volonté est de recréer du lien social. « C'est une demande répétée des Scéens, souligne Othmane Khaoua, conseiller municipal délégué à l'Économie sociale et solidaire. Ils attendent plus d'espaces d'échanges et de partage. Ces initiatives en font partie. Nous les encourageons. »

HOMMAGE JACQUES MOURGUES

Scéen depuis 1957, Jacques Mourgues s'est éteint le 21 avril dans sa 90^e année. Natif de Montpellier, il a cofondé puis présidé l'association des Méridionaux de Sceaux. Il s'est engagé pleinement dans l'organisation des temps forts de la tradition félibréenne de la ville et a notamment fondé la foire aux santons et crèches de Provence en 1981. Professeur érudit et doté d'une grande humanité, il était apprécié par de nombreux élèves du lycée Lakanal où il enseigna l'histoire de 1967 à 1986. Le maire et les élus du conseil municipal présentent leurs condoléances à toute sa famille.



ÉCONOMIE CIRCULAIRE

Sceaux s'engage

Le 19 mai dernier, le conseil municipal a voté l'adhésion de la ville de Sceaux à l'Institut de l'économie circulaire. Cet organisme promeut une alternative au système d'économie linéaire fondée sur le cycle peu vertueux "extraire, transporter, fabriquer, consommer, jeter". L'objectif est de produire des biens et des services tout en limitant la consommation et le gaspillage des matières premières, de l'eau et des sources d'énergie.

Fortes des engagements pris par la Ville en faveur des questions environnementales, Florence Presson, adjointe au maire déléguée au Développement durable et à la transition énergétique, a été élue au conseil d'administration de l'Institut de l'économie circulaire. Au sein de l'instance, la représentante de Sceaux s'est fixée trois priorités : « encourager les collectivités territoriales à s'emparer des principes de l'économie circulaire ; mettre en œuvre des actions auprès des citoyens ; faire de la commande publique un levier pour accélérer la transition vers une économie circulaire. »

→ www.institut-economie-circulaire.fr





TBM



T.C.E. Bâtiment Multiservices



37 ans d'expérience Maître Artisan Pignon sur rue

Pour la rénovation / transformation / isolation TTE de votre logement, nos équipes qualifiées de **Maçons, Électriciens, Plombiers, Peintres, Ravaleurs, Étanchéité, Menuisiers**, s'engagent pour un meilleur rapport qualité prix.

Fourniture et pose de cuisine Houdan - Paiement après satisfaction.

Demandez Mr José au : 06 06 73 65 89

Fixe : 09 54 84 51 36 - E-mail : bm_travaux@yahoo.fr

SALON de COIFFURE

AUX COULEURS DE FLORIAN

anciennement Salon Cadet

Coupe
Coloration - Balayage
Coiffure de soirée, mariage...

Bar à chignons

f [coiffure aux couleurs de florian](#)
1 ter, rue Florian 92330 SCEAUX
01 47 02 05 47

Sceaux : Proche du parc et du collège et lycée Lakanal maison de 213m² habitables sur 614m² de terrain - - 1 650 000€ - Contact : Patrick Gouzé

Sceaux : Quartier pédonnaire, au dernier étage d'une résidence de standing, 5 pièces avec balcon terrasse plein sud - 1 290 000€ - Contact : Alexis Portes

VENTE - LOCATION - GESTION
L'immobilier de qualité du studio à la propriété d'exception depuis 26 ans

Agence de KERANGAT Immobilier
127, rue Houdan - 92330 Sceaux
01 46 60 36 36 - www.dekerangatimmo.com

PORTAGE DE REPAS À DOMICILE

Dès demain, votre repas livré chez vous!

Les Menus Services
LE REPAS À DOMICILE ET BEAUCOUP PLUS ENCORE

Agence Hauts-de-Seine Sud
26, rue Pierre Semard - 92320 Châtillon
Mise en place sous 48 h sans engagement de durée

01 47 61 15 85
www.les-menus-services.com

Nouvelle agence près de chez vous

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

CAPELEC
146 bis Av. François Molé
92160 ANTONY
www.capelec-electricite.fr

NEUF
RÉNOVATION
DÉPANNAGE
CHAUFFAGE - VMC
SOLUTIONS POUR LE MAINTIEN À DOMICILE

DEVIS GRATUIT

01 46 68 09 74

Comment pouvons-nous vous être utiles ?

axéo SERVICES
Particuliers & Professionnels

Maison / Nettoyage
Jardin / Espaces verts
Vivier - Petits travaux
Sécurité & Économies
Services additionnels

50% de réduction fiscale*

N° Tél 01 46 83 99 59 sceaux@axeoservices.fr
www.axeoservices.fr

Société indépendante membre du réseau AXEO Services. *Valable uniquement pour les services aux particuliers régis par l'art. 199 sexdécies du CGI.

fca

ISOLATION & RAVALEMENT
DE VOS MAISONS ET COPROPRIÉTÉS...

MURS • MENUISERIES • COMBLES • VMC • RAVALEMENT

-30% de crédit d'impôt

Sceaux
fcaweb.fr

01 41 87 08 25

Des solutions en banque, assurance et téléphonie mobile.

CIC Sceaux
53 rue Houdan

0 820 079 136 Service 0,12 € / min • prix appel

Email : 10674@cic.fr

CIC
Construisons dans un monde qui bouge.

cic.fr

CONSEIL MUNICIPAL

Les principales décisions du 19 mai 2016



Développement durable

- **À la majorité (6 votes contre)**, le conseil a décidé de reconduire le dispositif d'aides pour l'achat de vélos à assistance électrique pour une durée d'un an à compter du 1^{er} juin 2016 et de fixer le montant de la subvention à 20% du coût d'achat TTC, plafonné à 200 euros. Il a approuvé le règlement d'attribution des aides correspondantes et autorisé le maire à accorder des aides dans le cadre des dispositions de ce règlement.
- Le conseil a, **à l'unanimité**, décidé d'adhérer à l'Institut de l'économie circulaire et autorisé le maire à signer tout document relatif à cette adhésion. Il a également désigné Mme Florence Presson représentante au sein du conseil municipal pour siéger au sein de l'Institut de l'économie circulaire. Il a précisé que le montant de la cotisation annuelle, pour l'année 2016, est fixé à 500 euros dont 250 euros de droit d'entrée.

Économie

- **À l'unanimité**, le conseil a approuvé le projet de convention d'occupation du domaine public pour l'implantation d'un kiosque à journaux dans le quartier des Blagis avec la société Mediakiosk et autorisé le maire à la signer.

Vœux du maire

- Le conseil a, **à l'unanimité**, apporté son soutien à la candidature de la ville de Paris à l'organisation des Jeux olympiques et paralympiques d'été 2024. Il a souhaité qu'un bilan prévisionnel économique soit établi et a émis le vœu que cette candidature soit retenue par le Comité international olympique.
- Le conseil a exprimé, **à l'unanimité**, une motion de soutien aux services de la Police nationale et plus particulièrement aux services territoriaux de la sécurité de proximité de la circonscription de Châtenay-Malabry.

Action sociale – handicap

Le conseil a pris acte, **à l'unanimité**, de la communication du rapport annuel de la commission communale pour l'accessibilité pour l'année 2015.

Questions orales

Le maire a répondu aux questions orales qui lui ont été posées concernant :

- le stationnement en accès limité rue Marguerite-Renaudin ;
- le coût de la réalisation des logements pour étudiants.



Pour connaître le détail des décisions, rendez-vous sur www.sceaux.fr rubrique **Vie municipale / Dernière séance du conseil.**
Prochaine séance du conseil municipal : **30 juin 2016.**



COMMERCE

Club Med Voyages

Après un mois de travaux d'embellissement, l'agence Club Med Voyages vous accueille dans son espace entièrement réaménagé. La surface d'accueil a été agrandie, privilégiant la convivialité. La vitrine donne plus de place à l'enseigne, ce qui améliore sa visibilité depuis la rue. Surtout, la décoration refaite à neuf donne le sentiment d'être déjà en vacances.

Pour fêter la réouverture de l'agence, Christine Chatelain et son équipe vous ont réservé une surprise. **Jusqu'au samedi 16 juillet**, vous pouvez participer à un tirage au sort. À la clé ? Une semaine pour deux personnes dans le village de Columbus Isle aux Bahamas ! Pour cela, rendez-vous dans la nouvelle agence pour remplir un bulletin de participation.

→ **Club Med Voyages**,
31 rue Houdan.
Tél. : 01 41 87 90 70.
Agence.sceaux@clubmed.com. Ouvert du lundi au samedi de 10h à 19h.



BRADERIE DES COMMERÇANTS

Vos commerçants cassent les prix !

La 3^e édition de la braderie des commerçants se tiendra les **vendredi 10 et samedi 11 juin de 10h à 19h** dans le centre-ville. L'occasion de dénicher la bonne affaire.

Qualité à petits prix

La braderie des commerçants est l'un des rendez-vous incontournables du mois de juin. Les commerçants du centre-ville sortent sur le pas de leur boutique pour afficher des prix défiant toute concurrence. À la clé, des produits de qualité pour faire plaisir et se faire plaisir : prêt-à-porter pour toute la famille, maroquinerie, objets de décoration et d'ameublement, produits cosmétiques, jouets et bien plus encore. Cet événement est aussi l'occasion d'apprécier la diversité de l'offre commerciale à Sceaux.

Soutenir le commerce de proximité

Pour vous repérer dans ce grand marché à ciel ouvert, des ballons rouges indiqueront les emplacements des stands des commerçants participant à l'opération et des affichettes seront apposées sur la vitrine de leurs boutiques. Soutenue par la Ville et organisée par l'union des commerçants et des artisans de Sceaux (Ucas), cette troisième édition devrait à nouveau attirer de nombreux visiteurs. « *Le bouche à oreille fonctionne bien et l'événement commence à être connu au-delà de Sceaux. Nous espérons ainsi drainer un public toujours plus large* », souligne Sylvie Bléry-Touchet, adjointe au maire déléguée à la Vie économique.

→ **3^e braderie des commerçants de Sceaux, du 10 au 11 juin, dans le centre-ville. La liste des commerçants participant à l'opération est à retrouver sur www.sceaux-shopping.com.**

ÉTUDE QUELS COMMERCES DEMAIN ?

Comme elle le fait régulièrement, la Ville a mandaté la société Pivadis pour réaliser une étude sur l'offre commerciale à Sceaux et les besoins des Scéens. Dans ce cadre, deux enquêtes sont menées : l'une auprès des commerçants de Sceaux **jusqu'à mi-juin** (les professionnels qui le souhaitent pourront également répondre en ligne à l'enquête sur <https://fr.surveymonkey.com/r/sceauxpro>) ; l'autre, auprès des ménages scéens par téléphone **du 30 mai au 15 juin** et sur le site <https://fr.surveymonkey.com/r/sceauxusages>.

AU CŒUR DE SCEAUX

Artisans et commerçants

Dynamisme économique : les activités commerciales et artisanales s'installent et se développent dans tous les quartiers de Sceaux.



● Aqualogia

Aqualogia est la première enseigne de pressing écologique en France. Elle propose une technologie innovante qui n'utilise aucun solvant. Les produits lessiviels employés sont biodégradables, ne polluent pas et ne sont pas toxiques pour la peau. Le pressing Aqualogia de Sceaux dispose par ailleurs d'automates accessibles depuis l'extérieur de la boutique. Ils permettent de déposer et récupérer ses vêtements à tout moment. L'équipe du pressing Aqualogia vous accueille du lundi au samedi.

→ **Aqualogia, 137 rue Houdan.**
Ouverture du lundi au samedi de 8h à 19h.
Tél. : 01 46 30 57 86.



● 25 sens

Marie Pellissier vous accueille tous les jours pour des massages personnalisés autour des cinq sens pour un véritable lâcher-prise. Choisissez une couleur d'ambiance, un fond musical (ou votre propre sélection), le parfum d'huile essentielle diffusé, votre massage sur table ou sur futon ainsi que sa durée. Pour finir, une tisane au choix vous est offerte. Sur demande, possibilité de massage à domicile.

→ **25 sens, 25 rue Bertron. Sur rendez-vous uniquement.** Tél. : 07 61 88 09 03.
www.facebook.com/25sens
Tél. : 09 53 14 92 58.



● Le petit +

Isabelle Jouvinier est bien connue des Scéens pour être la responsable de la boutique de prêt-à-porter By Enzo. Mais depuis juillet 2015, elle réalise également des ventes de bijoux et accessoires à son domicile ou dans les comités d'entreprise. Les prix des bijoux fantaisie, miroirs de poche et étoiles sont compris entre 10 et 39 euros. La prochaine vente est prévue les dimanche 12 et lundi 13 juin de 15h à 19h. Entrée libre.

→ **Le petit +, 5 allée des Fontaines.**
Tél. : 06 19 21 34 40 ou lepetitbij@free.fr.



● Mamzelle Zaza

Le dépôt-vente Mamzelle Zaza a déménagé à quelques mètres de sa précédente adresse. Virginie Lepelletier vous accueille désormais dans un espace plus spacieux au 11 rue des Écoles. Une sélection pointue d'articles de marque de seconde main ainsi que des bijoux neufs de créateurs vous y attendent. Les dépôts se font uniquement sur rendez-vous.

→ **Mamzelle Zaza, 11 rue des Écoles.**
Tél. : 06 20 86 48 68.

EN BREF



● Biographie familiale

Toute vie mérite un livre ! Catherine Lamon-Mignot, écrivain biographe familial, vous propose d'écrire le vôtre, de l'illustrer de vos photos personnelles, et de le faire imprimer à usage privé. Raconter ses mémoires est une expérience d'une grande richesse émotionnelle, permettant de transmettre aux générations futures ses souvenirs, l'histoire de sa famille...

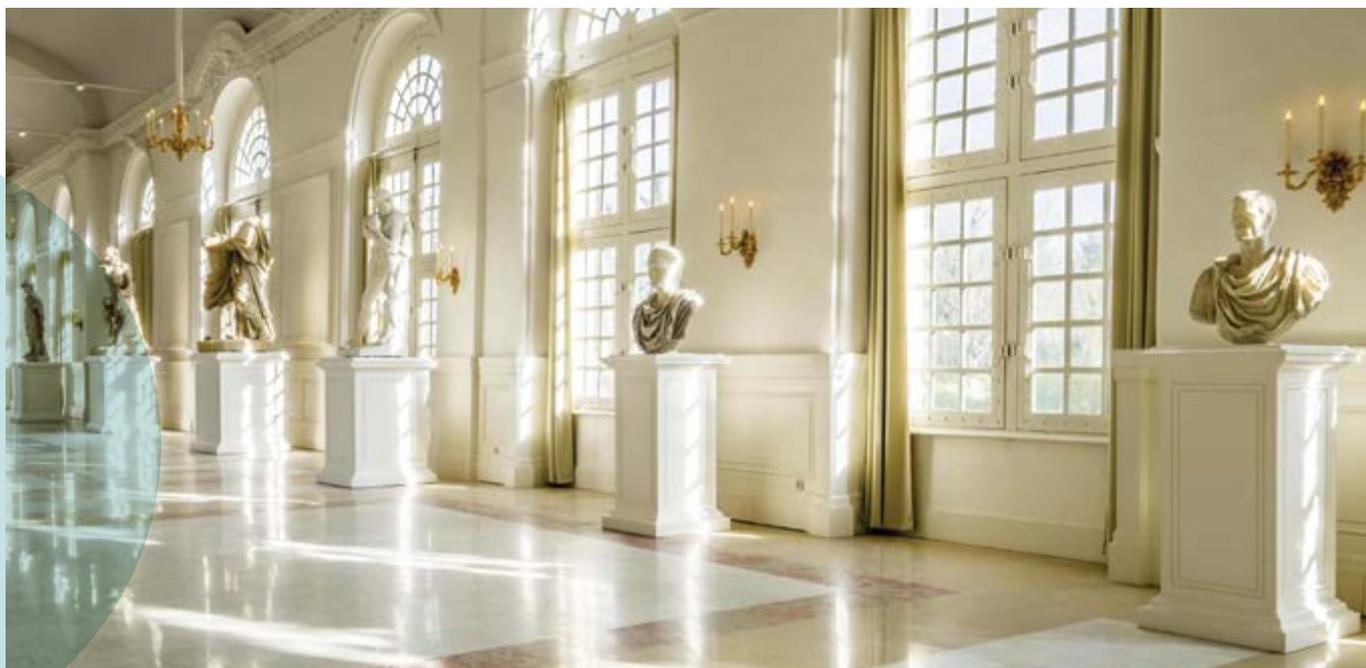
→ **Renseignements**
au 06 42 10 32 73 ou
lamon.catherine@wanadoo.fr.

● Au Trévise

Durant tout l'été, retrouvez Les savants fous dans les salons du restaurant Le Trévise situé au parc de Sceaux, 8 avenue Claude-Perrault. Avec le professeur Oups, les enfants explorent le monde scientifique lors d'expériences ludiques et pédagogiques ! Les prochaines séances auront pour thème "L'eau dans tous ses états" et se dérouleront les dimanches 5, 19 et 26 juin de 10h30 à 11h15 et de 11h30 à 12h15.

→ **Renseignements : contact.**
clamart@lessavants.fr
ou 06 35 40 21 06.

Cadre de vie



RESTAURATION

L'Orangerie a retrouvé toute sa splendeur

Édifiée en 1686 pour Colbert, l'Orangerie du domaine de Sceaux, qui était fermée depuis 2014, a rouvert ses portes en mars dernier. De vastes travaux ont été entrepris afin de préserver l'identité et redonner tout son éclat à ce bâtiment exceptionnel classé à l'inventaire des monuments historiques.

Une restauration d'ampleur

Dans le cadre de la restauration de l'Orangerie, le Département a entrepris des études pendant six mois avant de débiter les travaux qui ont duré un an. Aujourd'hui, les façades et l'intérieur du bâtiment ont été rénovés et l'édifice stabilisé. Les principaux travaux concernaient la révision de la couverture, la restauration des menuiseries de bois, la restauration et la consolidation des façades en pierre, les travaux de peinture intérieure dont la restauration des mascarons et des éléments décoratifs de la frise

sculptée en staff, la rénovation des éclairages ou encore la rénovation de la voûte acoustique. Le Conseil départemental a investi 3,1 millions d'euros dans cette restauration qui garantit la pérennité du bâtiment. Des travaux qui s'inscrivent dans un programme plus large de restauration des principaux bâtiments et jardins du domaine de Sceaux : le Pavillon de l'Aurore (2000), les Écuries (2006), la toiture du Château (2012), les parterres de broderies de buis (2013). Cette programmation s'achèvera avec la restauration prochaine du Petit Château (2016-2017).

Une vocation culturelle réaffirmée

Œuvre de Jules Hardouin-Mansart pour le marquis de Seignelay, l'Orangerie du parc de Sceaux a été achevée en 1686. Composée d'un vaste vaisseau central, autrefois encadré de deux pavillons, ses larges

« Préserver l'identité et redonner tout son éclat à ce bâtiment d'exception. »

baies cintrées s'ouvrent au sud sur le parc dessiné par André Le Nôtre. « À cette époque, l'Orangerie est utilisée comme une galerie d'art pour y présenter, notamment, les peintures de Charles Le Brun », indique Dominique Brème, directeur du domaine de Sceaux. Au 18^e siècle, le bâtiment devient une orangerie (d'où son nom) et abrite les précieux arbustes du domaine. Aujourd'hui, l'Orangerie conserve sa vocation du 17^e siècle, présentant les sculptures du domaine et accueillant de nombreux concerts à l'instar du festival de l'Orangerie dédié à la musique de chambre. Un événement qui réunit des musiciens de renommée internationale et qui se tiendra **du 13 août et 18 septembre**.

→ Festival de l'Orangerie, du 13 août au 18 septembre. À l'Orangerie du domaine de Sceaux, 8 avenue Claude-Perrault. Tél. : 01 41 87 29 50.

AVANT-APRÈS

Le jardin des Imbergères, une question de point de vue

“Les Garages” comme “Les Ateliers”, locaux dédiés à l'accueil du public situés rue des Imbergères, doivent leur appellation à leur destination originelle : garages municipaux d'une part, ateliers municipaux d'autre part, avant leur transfert au centre technique municipal. Lors de leur aménagement en 2008, la Ville acquiert une partie du jardin mitoyen, côté ouest. Cet espace s'inscrit dans le prolongement visuel de la rue de la Chrétienté, au sud, et de la rue Raymond Py, au nord.

Valoriser la perspective

L'enjeu est alors de créer un espace d'agrément ouvert au public, qui valorise les locaux voisins avec une perspective unique sur les frondaisons du parc de Sceaux. Le haut mur de moellons côté rue est partiellement démolit et remplacé par une grille qui reprend le dessin de celles du domaine de Sceaux. Retourné perpendiculairement à la rue en soutènement, il forme un belvédère pour la propriété voisine et sa mise en lumière complète celle des locaux associatifs. Enfin, les sanitaires extérieurs de l'école voisine, vétustes, sont remplacés par un préau avec vue sur le parc.

Conjuguer l'utile et l'agréable

Une allée, dont la pente respecte les normes d'accessibilité pour les personnes à mobilité réduite, parcourt le jardin. Elle permet de desservir les salles polyvalentes de l'étage sans nécessiter le recours à un ascenseur. Elle en constitue aussi l'issue de secours. Son tracé préserve les deux platanes majestueux qui caractérisent le site. Cette solution d'aménagement a permis de transférer les bureaux de



En 2008, la Ville aménage le jardin des Imbergères dans le prolongement des “Garages” et des “Ateliers”. Elle utilise astucieusement la topographie pour valoriser le point de vue et rendre les salles polyvalentes accessibles.



vote précédemment installés dans le gymnase voisin dans les salles désormais accessibles et plus accueillantes. Enfin, un banc semi-circulaire agrémenté la partie basse du jardin. Il constitue un lieu de pique-nique apprécié des plus jeunes.

Des abords embellis et apaisés

La reprise de la voirie aux abords du jardin, rue des Imbergères, participe à la qualité paysagère de l'aménagement : modification du dessin des trottoirs, enfouissement du réseau de distribution de l'électricité,

réfection de l'éclairage public. Dans un premier temps, un ralentisseur en pavé est posé puis une zone de rencontre limitée à 20 km/h est aménagée. Elle sécurise et apaise la circulation devant les équipements.

**« La déclivité
convertie
en atout »**

EN
BREF



● **Tuby au Louvre-Lens**

Le groupe sculpté de l'église Saint-Jean-Baptiste le *Baptême du Christ*, réalisé par Jean-Baptiste Tuby et classé au titre des Monuments historiques, sera exposé au musée du Louvre-Lens dans le cadre de l'exposition *Charles Le Brun jusqu'au 29 août 2016*.

À ce titre, l'œuvre en marbre blanc a fait l'objet d'un dépolissage et la main gauche de la statue du Christ a été restaurée.

● **Église : toiture et arcs boutants**

Un échafaudage a été monté le long du bas-côté nord de l'église Saint-Jean-Baptiste pour permettre la reprise de la charpente, de la couverture et des maçonneries très dégradées. Par ailleurs, une intervention est prévue dans les combles pour remplacer d'anciens étais de bois qui soutenaient les arcs boutants existants. Des tirants métalliques provisoires vont être posés dans la nef pour permettre de les rénover. Pour des questions de sécurité, l'église sera ainsi fermée du lundi 6 au mercredi 8 juin inclus.



Restauration des vitraux de l'église Saint-Jean-Baptiste de Sceaux par les artisans de France Vitrail.

ÉGLISE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Les vitraux s'offrent une nouvelle jeunesse

Le grand vitrail de l'église Saint-Jean-Baptiste, réalisé par le peintre verrier Émile Hirsch, et certains vitraux datés du 16^e siècle font actuellement l'objet d'une restauration en atelier spécialisé.

Pathologie du verre

Les ouvrages ont été soumis à un examen détaillé pour déterminer l'état du verre. Selon les résultats d'analyse, les restaurations sont de trois ordres : réparation ou remplacement du verre, de la structure en plomb ou encore restauration des peintures. Une fois le bilan effectué, les vitraux peuvent être nettoyés.

Bain d'acétone et soin intégral

Les vitraux sont nettoyés avec de l'acétone et de l'eau déminéralisée. Le maître-verrier recompose ensuite le fragile lacis de plomb et de verre. À l'aide de son expérience et

de sa sensibilité aux teintes, il complète les morceaux manquants en parfaite harmonie avec les parties d'origine. Il recolle certaines pièces avec un ruban de cuivre indécélable et soude les plombs cassés. Quant aux peintures, il n'en restaure que les grands traits pour préserver le dessin d'origine.

Fait pour durer

Les vitraux sont ensuite consolidés par des vergettes transversales en laiton, résistantes à l'eau et invisibles de loin. Par ailleurs, un système de double-verrière permet de protéger la face extérieure du vitrail des chocs et de la condensation. Elle est découpée dans du verre soufflé et assemblée au plomb pour épouser parfaitement la forme du vitrail. Une fois posé et calfeutré à la chaux, l'ensemble pourra durer près d'un siècle.

RESTAURATION DU GRAND VITRAIL **DEVENEZ MÉCÈNE**

En janvier 2015, la Ville a lancé une souscription publique destinée à financer la restauration du grand vitrail du chœur de l'église, dont le coût global s'élève à 65 000 euros.

Les participations s'élèvent aujourd'hui à près de 10 000 euros. Venez à votre tour mécène du patrimoine scéen en effectuant un don auprès de la Fondation du patrimoine. Les dons sont déductibles d'impôt.

→ Bon de souscription disponible à l'église, à l'hôtel de ville ou téléchargeable sur www.fondation-patrimoine.org. Les dons peuvent être effectués en ligne sur ce même site.



PATRIMOINE

L'église des Blagis fête ses 80 ans

Le 19 juin prochain, l'église Saint-Stanislas des Blagis fêtera son 80^e anniversaire. L'occasion de retracer l'histoire de cet édifice qui fut inauguré en 1936.

Un patrimoine à préserver

Dans les années 30, l'archevêque de Paris décide d'implanter une église au lieu-dit Les Blagis. Le collège Stanislas (célèbre établissement scolaire catholique) offre au diocèse une ancienne construction en bois, transportée et remontée sur le terrain nouvellement acquis. La chapelle est alors appelée Saint Stanislas. À la faveur d'un don exceptionnel provenant d'une famille, des travaux sont effectués par les Chantiers du Cardinal. La petite chapelle devient une église rayonnante. Aujourd'hui, un appel à souscription est lancé pour rénover les vitraux de l'impressionnant clocher de cette église labellisée Patrimoine du 20^e siècle.

Une paroisse intercommunale

L'implantation de l'église, à l'intersection de Sceaux, Bagneux, Bourg-la-Reine et Fontenay-aux-Roses, a favorisé sa vocation intercommunale. Avec sa silhouette élancée, elle constitue un élément d'identité fort qui a accompagné l'évolution du quartier des Blagis. Érigée dans un quartier de travailleurs modestes, « *la dimension sociale a toujours été essentielle dans la vie de la paroisse*, précise le père Claude Drui, curé de la paroisse. *Après la messe célébrée par Monseigneur Aupetit le 19 juin à 10h30, nous ouvrirons nos portes pour un verre de l'amitié et un repas. L'après-midi sera animé par cinq chorales.* »

→ Église Saint-Stanislas des Blagis, 104 avenue Gabriel-Péri à Fontenay-aux-Roses. Tél. : 01 41 87 09 00. www.stanislas-blagis-catholique.fr. Entrée libre aux concerts.

FLEURISSEMENT DISTRIBUTION DE BULBES DE TULIPES

Mercredi 8 juin dès 8h30, la Ville organise une distribution gratuite de bulbes de tulipes au jardin de la Ménagerie, 70 rue Houdan (à proximité de la Rotonde). Celle-ci prendra fin lorsque le dernier oignon aura trouvé preneur. Armés de sacs ou de paniers, soyez à l'heure car, comme dit l'adage : "les premiers arrivés seront les premiers servis".

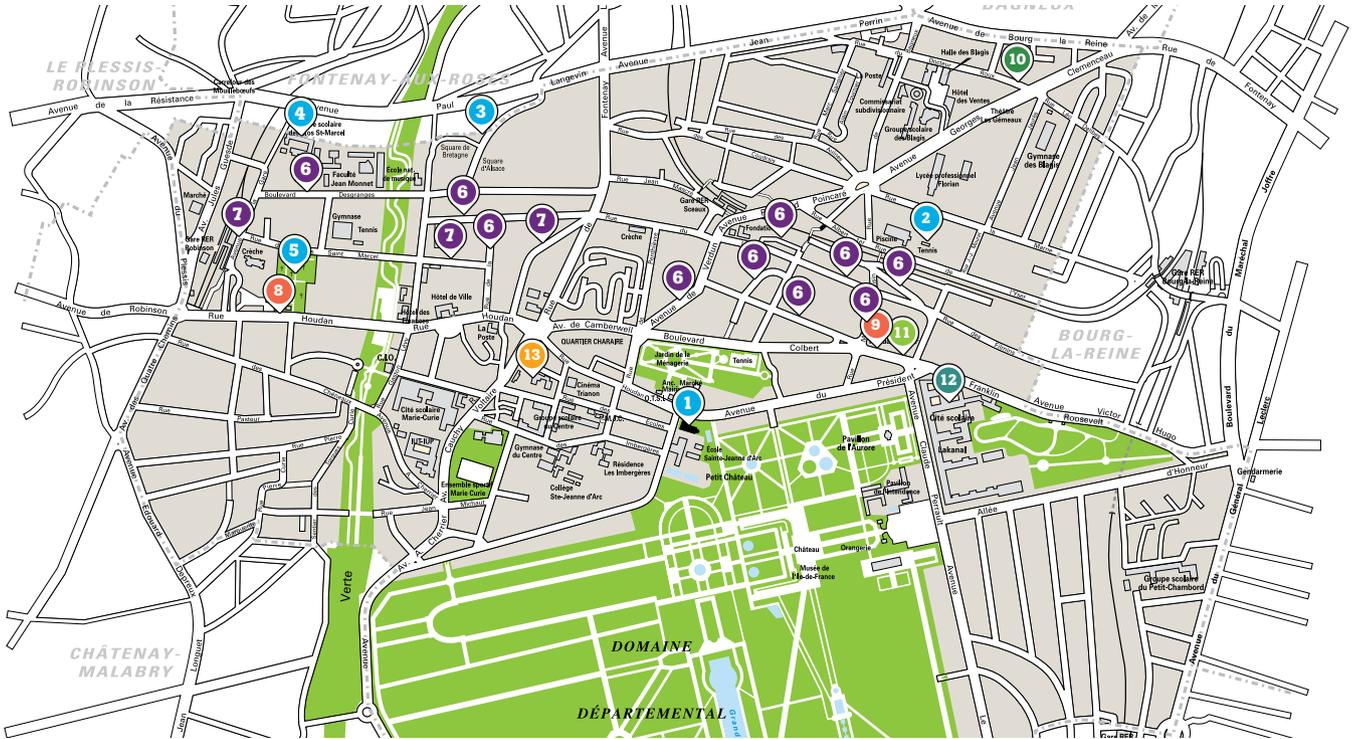


TRAVAUX 

Le boulevard Colbert rénové

De juin à octobre, d'importants travaux se dérouleront boulevard Colbert (RD77), de l'intersection avec la rue Lakanal à la rue Michel-Voisin. À compter du 6 juin, le Département effectuera la dernière phase de désamiantage, après celles réalisées en 2014 et 2015 de la fontaine Colbert à la rue Michel-Voisin. L'analyse ayant révélé une présence faible et localisée d'amiante dans ce secteur, la durée des travaux ne devrait pas excéder une période de trois semaines. L'établissement public territorial Vallée Sud - Grand Paris reprendra ensuite le réseau d'assainissement des eaux usées. En septembre, une fois les travaux d'assainissement réalisés, le Département mettra aux normes l'arrêt du bus 192 Parc de Sceaux (côté nord du boulevard). Enfin, à l'issue du chantier, il mettra à neuf le revêtement du boulevard. Durant les travaux de désamiantage et d'assainissement le stationnement sera interdit des deux côtés de la voie. La circulation sera maintenue à double-sens sur la chaussée rétrécie. Le Département informera les riverains des adaptations à prévoir.

Les travaux en juin et juillet 2016



Travaux effectués par la Ville

- 1 Restauration de l'église Saint-Jean-Baptiste (voir page 24)
- 2 Couverture par une structure gonflable de deux terrains de tennis rue de l'Yser
- 3 Rénovation de la voirie et de l'éclairage public rue des Pépinières
- 4 Rénovation complète de la toiture de l'école maternelle des Clos Saint-Marcel
- 5 Rénovation des allées et de tombes remarquables (famille Charaire) au cimetière
- 6 Abattage d'arbres sur diverses voies
- 7 Plantation de massifs fleuris dans diverses voies
- 8 Entretien des chaussées et reprise des nids-de-poule
- 9 Renouvellement du mobilier urbain, entretien des trottoirs et de l'éclairage public dans diverses voies

Travaux effectués par la Ville et le Sipperec

- 6 Enquête auprès des riverains dans le cadre de l'enfouissement des réseaux boulevard Desgranges, rue de la Flèche, rue Bertron, avenue de Verdun, rue du Lycée, sentier des Coudrais, rue Lakanal, avenue du Lieutenant Jean-Massé, rue Achille-Garnon, rue Michel-Voisin
- 7 Enfouissement des réseaux et rénovation de l'éclairage public avenue de la Gare, avenue Charles-Péguy, rue du Maréchal-Foch

Travaux réalisés par le Département

- 8 Mise aux normes des abris de bus "Cimetière de Sceaux" (lignes 128 et 192)
- 9 Dernière phase de désamiantage de la chaussée du boulevard Colbert, entre les intersections avec les rues Lakanal et Michel-Voisin (voir page 25)

Travaux effectués par GRT Gaz

- 10 Ouverture de fouilles sur trottoir pour l'inspection d'une canalisation de gaz à l'angle de l'avenue Georges-Clemenceau et de la rue du Docteur-Roux

Travaux réalisés par Vallée Sud - Grand Paris

- 11 Réhabilitation du réseau d'assainissement des eaux usées boulevard Colbert, entre les intersections avec les rues Lakanal et Michel-Voisin (voir page 25)

Travaux réalisés par la Région

- 12 Travaux de rénovation de la cité scolaire Lakanal

Travaux réalisés par l'EHPAD public Marguerite-Renaudin

- 13 Poursuite de la rénovation des bâtiments anciens de la maison de retraite publique Marguerite-Renaudin



L'aide à domicile sur-mesure à Sceaux

AIDE MÉNAGÈRE



- Ménage
- Repassage
- Lessives

ACCOMPAGNEMENTS



- Accompagnements aux courses
- Promenades
- Sorties culturelles

AIDE AUX REPAS



- Courses
- Préparation des repas
- Aide à la prise des repas

AIDE À L'AUTONOMIE



- Aide au lever et au coucher
- Aide à la toilette
- Gardes de nuit

Toutes nos auxiliaires de vie sont des professionnelles qualifiées. Nous vous garantissons toujours la même auxiliaire de vie.

01 84 01 02 70

2A rue Danton - 92120 Montrouge
sceaux@petits-fils.com
www.petits-fils.com

DIMANCHE 19 JUIN 2016

Journée Portes Ouvertes de 13h à 19h



ATELIERS ADULTES

YOGA . MASSAGE . AYURVEDA . TAI CHI
THEATRE . DANSE . ART DE VIVRE
COACHING CREATIVITE

ATELIERS ENFANTS

POTAGER . PEINTURE . MODELAGE
LE MONDE DES ABEILLES
A LA DECOUVERTE DES 5 SENS

BUFFET ESTIVAL

ESPACE MUTATIONS
10 rue Joseph Leguay
92260 Fontenay-aux Roses



www.mutations.fr
info@mutations.fr
Camille: 07.86.01.54.70

Les Coccinelles d'Alice Atelier de Couture & de Loisirs Créatifs
Cours Enfants, Ados et Adultes

JOURNÉE PORTES OUVERTES
Dimanche 5 juin 2016
de 11h à 18h
Inscriptions stages été et cours 2016/17

Les Coccinelles d'Alice
8 rue de Bone - ANTONY
06.51.62.19.25
contact@atelier-ica.fr

lescoccinellesdalice.fr



Témoignage

→ **Élisabeth Van Straaten**

Directrice adjointe du conservatoire à rayonnement départemental Bourg-la-Reine/Sceaux.

Que propose le conservatoire à l'occasion de la Fête de la musique ?

Le conservatoire ne manque jamais de se produire à Sceaux pour la Fête de la musique. C'est l'occasion pour les jeunes élèves appartenant aux trois orchestres à cordes de se produire à l'hôtel de ville : l'orchestre Premières cordes dirigé par Étienne Cardoze, l'orchestre Sinfonia dirigé par Juliette Maeder, et l'orchestre de cordes dirigé par Jean-Yves Altenburger. Cette année, des ensembles de flûtes à bec seront également présents sous la direction de Béatrice Delpierre et Jean-Noël Catrice. Au programme : Bach, Vivaldi, Tchaïkovsky, Legrand... et bien plus encore !

Que représente la Fête de la musique pour le conservatoire ?

Le conservatoire dispose de longue date à cet événement qui s'adresse à tous les publics et contribue à familiariser les jeunes à toutes les expressions musicales. La Fête de la musique est aussi l'occasion pour le CRD de restituer l'ensemble du travail accompli durant l'année par les élèves et les enseignants des différents départements de l'établissement (jazz, orchestres à vent...). Ces moments de convivialité sont précieux. Dans une ambiance décontractée, les élèves donnent le meilleur d'eux-mêmes, et ont à cœur de montrer le résultat des efforts accomplis tout au long de l'année.



FÊTE DE LA MUSIQUE

Sceaux au rythme de la musique

Cette année, la ville s'anima de 18h à minuit au rythme de nombreux concerts gratuits et en accès libre.

À l'entrée du jardin de la Ménagerie, de 18h à 20h30, les orchestres jeunes et adultes amateurs de l'EDIM, pôle international supérieur de musiques actuelles implanté à Cachan, ouvriront les festivités avec un concert pop rock.

À l'hôtel de ville, de 18h30 à 19h45, se produiront les orchestres à cordes et l'ensemble de flûtes à bec du conservatoire de Bourg-la-Reine/Sceaux. Ils proposeront des œuvres de Tchaïkovski, Bach, Vivaldi, Michel Legrand... **De 20h30 à 22h**, la musique classique sera à l'honneur avec les orchestres de Jeunes Alfred Loewenguth. Au programme : Bizet, Schubert, Prokofiev, Tchaïkovski, Gershwin, Saint-Saëns, Offenbach, Chostakovitch, Mozart...

Au centre commercial des Blagis, de 19h30 à 20h30, la chorale Sortilège reprendra des standards de la chanson française.

Au jardin de la Ménagerie, de 20h30 à 21h30, vous assisterez au concert

Music Sceaux Live. La scène des artistes du Déclencheur de La Caisse Claire retrouvera les mélodies pop-rock du groupe Dirty Kids. Puis, **à 21h30**, le groupe Magic Michel Orchestra des adhérents de l'Animathèque MJC vous fera danser jusqu'à minuit. La formation, composée d'une trentaine de musiciens, reprendra les titres mythiques de groupes cultes.

Dans la partie piétonne de la rue Houdan, la chorale À Cœur Joie La Villanelle présentera son répertoire de chansons populaires françaises. Quant aux commerçants de Sceaux, ils célébreront également la musique. Rendez-vous **au Café des Félibres** (62 avenue du président Franklin-Roosevelt), **de 20h à 23h**, pour festoyer aux sons de variétés internationales.

→ Renseignements : 01 41 13 33 00
sceauxinfomairie@sceaux.fr
www.sceaux.fr

→ Deux autres rendez-vous musicaux à ne pas manquer : le 4 juin à 19h, l'association Compos LyScéennes organisera la finale du concours Tremplin LyScéen au jardin de la Ménagerie. Les 10 et 11 juin à 20h45, l'opéra romantique *La Bohème* de Puccini, mis en scène par Jacques Attali, sera donné au parc de Sceaux.

Ça bouge à Sceaux



CINÉMA TRIANON

SCEAUX  VALLEY

Apprendre, comprendre et débattre

Le cinéma Trianon propose régulièrement des documentaires thématiques qui font l'objet d'une mise en perspective par des intervenants spécialisés.

Alphabet

Jeudi 9 juin à 20h30, le cinéma Trianon diffuse *Alphabet* dans le cadre de la soirée Sceaux Valley. Réalisé par Erwin Wagenhofer, ce documentaire dénonce le système éducatif standardisé, basé sur le mode concurrentiel et les résultats quantitatifs. Le film sera suivi d'une rencontre-débat sur le thème "Comment faire rimer éducation avec émancipation". Elle sera animée par des membres de l'association Ashoka, qui soutient les entrepreneurs sociaux innovants, ainsi que des représentants de l'association Chemins d'enfance et du mouvement Colibri, créé sous l'impulsion de Pierre Rabhi.

CONCOURS MUSIQUES EN COURTS

Les inscriptions à Musiques en courts sont ouvertes **jusqu'au 10 juin**. Ce concours, organisé par la ville de Sceaux et son cinéma Le Trianon, en partenariat avec l'Animathèque MJC, est destiné à révéler et récompenser les meilleures compositions originales créées à partir de courts métrages existants. Tous les musiciens peuvent participer dès lors qu'ils ne sont pas professionnels de la composition à l'image.

→ Renseignements au 01 41 13 33 00. Règlement et film de présentation de Musiques en courts sur www.musiques-en-courts.fr.



Concert

→ **Lindolfo Bicalho**

Le guitariste Lindolfo Bicalho et sa classe de guitare se produiront en concert au conservatoire de Sceaux / Bourg-la-Reine (CRD), 11-13 boulevard Carnot à Bourg-la-Reine, le **vendredi 10 juin à 20h**. Au programme : des œuvres d'Albeniz, de Bartok, de Granados et de Stravinsky.

L'artiste plasticien scénariste Jean-José Baranes (33 rue de l'Yser), qui a conçu les décors du concert au CRD, ouvrira également les portes de son atelier au guitariste le **dimanche 12 juin dès 15h**. Le musicien proposera des œuvres de Bartok, Stravinsky ou encore Granados. Justine Antona (danse africaine avec percussions) et Philippe Mercier (lecture) animeront également la journée avec des performances.

Lindolfo Bicalho a étudié au Conservatoire national supérieur de musique de Paris. Il a suivi des stages avec Pierre Boulez (Centre Acanthes 1989) et Franco Donatoni (Academia Chigiana en 1991).

→ **Entrée libre aux deux concerts. Réservation obligatoire pour celui du CRD au 01 41 87 12 88.**

Ça bouge à Sceaux



Les Gémeaux

→ **Françoise Letellier distinguée**

Après avoir été promue au grade de Commandeur de l'ordre des Arts et des lettres en 2013, Françoise Letellier a été nommée au grade de chevalier de la Légion d'honneur sur proposition du ministre de la Culture et de la communication (décret du 31 décembre 2015). Cette nouvelle distinction récompense ses trente années d'engagement à la direction des Gémeaux / scène nationale. L'insigne lui a été remis par Philippe Laurent, maire de Sceaux, le 14 avril dernier avant la représentation ; Y Olé ! du chorégraphe José Montalvo. De nombreux élus municipaux étaient également présents.

Directrice de l'établissement depuis 1985, Françoise Letellier place le spectacle vivant au cœur de son projet artistique. Sa ténacité et son exigence lui ont permis de tisser des liens de fidélité hors normes avec des artistes de renommée internationale tout en accueillant des artistes émergents. Aujourd'hui, Les Gémeaux sont devenus une scène nationale réputée qui participent au rayonnement culturel de Sceaux et bénéficient du soutien de la Ville, du Territoire, du Département et du ministère de la Culture. En 1994, le théâtre a ainsi été reconstruit sous l'impulsion de Pierre Ringenbach, ancien maire de Sceaux de 1983 à 2001, et de Philippe Laurent, alors adjoint au maire délégué à la Culture.

→ **Les Gémeaux / scène nationale, 49 avenue Georges-Clemenceau. Tél. : 01 46 61 36 67.**



Le lieu de résidence du collectif scénique Bloc-House au 54 rue de Bagneux.

COLLECTIF BLOC-HOUSE

Les artistes de Sceaux ont la cote...

Le collectif scénique Bloc-House organise une vente aux enchères à l'aveugle. Coup de cœur assuré !

S'offrir une œuvre d'art

En octobre 2013, le célèbre artiste urbain Banksy a fait sensation en vendant ses originaux pour 40 euros (ses pièces pouvant atteindre 130 000 euros). Par ce geste unique, le graffeur affirmait la liberté absolue de l'artiste face au marché de l'art. Le collectif scénique Bloc-House s'inscrit dans cette démarche et vous invite à une vente aux enchères performance le **samedi 18 juin à 17h** aux ateliers de Bloc-House, 54 rue de Bagneux. Les œuvres des artistes seront exposées **du 11 au 18 juin** à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan.

Une vente aux enchères originale

Cette vente aux enchères, baptisée "Amuse-gueule" par le collectif, réunira de manière anonyme les œuvres de 18 artistes. Un concept qui les place sur un pied d'égalité. Le prix de départ, identique pour toutes les œuvres, a été fixé à 10 euros avant la montée des enchères sous le marteau de maître Jean-Philippe Allardi, commissaire-priseur. La vente se fera sans frais.

→ **Les artistes présentés : Milan Atanaskovic, Mitou Allalinarde, Jean-José Baranès, Christophe Bogdan, Laurence Bost, Jérôme Bouchez, Nicolas de Ferran, Arnaud de l'Estourbeillon, François Gibault, Arnaud Laval, Eliza Magri, Anne Mauban, Paule Millara, Altone Mishino, Margot Montenoise, Macha Pandellé, Vincent Pandellé, Isabelle Rince.**

CONCOURS DE DESSIN TALENTS EN HERBE

Mercredi 15 juin de 14h à 17h, l'association des Artistes scéniques organise un concours de dessin pour les enfants âgés de 4 à 12 ans. Il aura pour thème "Une voiture extraordinaire" et se tiendra au jardin de la Ménagerie. Le matériel sera mis à disposition des jeunes artistes afin qu'ils puissent s'exprimer pleinement et sans contrainte. La remise des prix s'effectuera à 17h. Mais pas d'inquiétude, tous les participants seront récompensés. Une centaine d'enfants sont attendus...

→ **Concours de dessin, le 15 juin de 14h à 17h au jardin de la Ménagerie. Tél. : 01 47 02 49 60.**

Ça bouge à Sceaux



PATRIMOINE

Évasions culturelles

En juin, Sceaux révèle toute la richesse de son patrimoine. Sélection de quelques temps forts.

Pique-nique impressionniste

Dimanche 5 juin à partir de 12h, le parc de Sceaux déroule son tapis vert et vous invite à déjeuner en famille sur la plaine de l'Orangerie, comme au temps des impressionnistes. Au programme : flonflons et chansons de la Belle époque puis, dès 14h, jeux d'autrefois pour petits et grands, atelier de peinture et même un photographe 1900 pour vous tirer le portrait "à l'ancienne". L'accès est libre et gratuit.

Conférences

Mardi 14 juin à 14h30, l'association Rencontres littéraires et artistiques de Sceaux (RLAS) organise une conférence "Les Colbert, ministres et amateurs d'art"

à l'Ancienne mairie, 68 rue Houdan. Elle sera animée par Dominique Brème, directeur du domaine de Sceaux, et offrira un éclairage intéressant sur l'influence politique mais aussi les préoccupations humanistes des Colbert. Le **jeudi 16 juin à 18h30**, une conférence sur le thème "L'art du paysage à l'épreuve de la modernité industrielle de 1780 à 1900" sera proposée aux Écuries du domaine départemental de Sceaux, 8 avenue Claude-Perrault. Elle sera animée par Nicolas Pierrot, chercheur au service Patrimoines et inventaire de la région Île-de-France.

- "Les Colbert, ministres et amateurs d'art", sur réservation auprès de l'association RLAS au 01 46 61 25 88.
- "L'art du paysage à l'épreuve de la modernité industrielle de 1780 à 1900". 4 euros (tarif plein) et 2,50 euros (tarif réduit). Réservation conseillée au 01 41 87 29 71.

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE RÉVISER LE BAC

Avant les épreuves du baccalauréat, la «Galerie» de la bibliothèque municipale sera exceptionnellement ouverte du **7 au 18 juin** pour permettre aux lycéens de réviser sereinement. Par ailleurs, l'amplitude horaire de la bibliothèque sera élargie de 10h à 19h30 les mardi 7, mercredi 8, jeudi 9 et vendredi 10 juin. Les horaires des autres jours restent inchangés.

→ Bibliothèque municipale, 7 rue Honoré-de-Balzac. Tél. : 01 46 61 66 10.



RENCONTRE D'AUTEUR

Jérémie Fel

Le samedi 4 juin à 16h, la bibliothèque vous invite à découvrir l'écrivain Jérémie Fel et son premier roman *Les Loups à leur porte* (éditions Rivages). Un événement organisé dans le cadre de ses rencontres d'auteurs. Entre David Lynch et Stephen King, ce jeune écrivain interroge les différentes figures du mal avec brio et revisite le roman d'épouvante dans un livre gigogne où les récits s'emboîtent. Une découverte saluée par la critique littéraire qui vient de recevoir le prix Polars en série au festival lyonnais Quai du polar.

Après des études de lettres et de philosophie au Havre, Jérémie Fel a voulu entrer à la Fémis pour s'orienter vers le cinéma. Après quelques scénarios de courts métrages, il s'est finalement orienté vers l'écriture de nouvelles. Pas de regrets aujourd'hui, car la littérature l'a bel et bien embarqué vers d'autres territoires. Il termine actuellement un second roman et projette d'écrire une trilogie. Être publié par Rivages, l'éditeur de James Ellroy, c'est un peu un rêve qui se concrétise.

→ Bibliothèque municipale, 7 rue Honoré-de-Balzac. Tél. : 01 46 61 66 10.

Ça bouge à Sceaux

**EN
BREF**



● **Le CSCB
aux Gêmeaux**

Le 18 juin, les adhérents du CSCB montent sur la scène des Gêmeaux pour plusieurs représentations de théâtre. À 17h, le spectacle *Même pas peur !*, adapté d'un conte de Grimm, sera présenté par les enfants. À la suite, les adolescents proposeront *Charlie et la chocolaterie* de Roald Dalh. À 20h30, les adultes se donneront la réplique lors de scénettes extraites de pièces contemporaines.

→ **Les Gêmeaux/scène nationale, 49 avenue Georges-Clemenceau**
Tél. : 01 46 61 36 67.

● **MJC : inscrivez-vous !**

L'Animathèque MJC organise ses inscriptions annuelles aux ateliers (hors activités musicales) pour ses adhérents du 13 au 18 juin et pour tous (adhérents compris) du 20 juin au 8 juillet 2016.

Jusqu'au 2 juillet, les inscriptions pourront s'effectuer : lundi de 13h30 à 22h, mardi de 10h à 12h et de 13h à 22h, mercredi de 12h à 22h, jeudi et vendredi de 10h à 13h15 et de 14h à 22h, samedi de 9h15 à 13h et de 14h à 18h. Du 4 au 8 juillet, les inscriptions s'effectueront du lundi au vendredi de 9h30 à 13h et de 14h à 17h30.



STAGES MULTISPORTS 8-12 ANS

Se dépenser sans compter

La Ville encourage la pratique sportive dès le plus jeune âge et propose, pendant les vacances scolaires, des stages multisports destinés aux enfants âgés de 8 à 12 ans. Le prochain stage se déroulera **du 6 au 13 juillet 2016 de 9h30 à 16h30** au gymnase du Centre (29 rue des Imbergères). Inscrivez votre enfant dès maintenant !

Découvertes sportives

Les disciplines sportives proposées sont variées, afin de répondre aux envies du plus grand nombre. Elles mettent à l'honneur les sports collectifs, d'opposition ou les classiques de l'athlétisme. La richesse du contenu et l'alternance des activités dispensées favorisent ainsi la découverte et l'orientation sportive de l'enfant de manière ludique.

TOURNOI DE TENNIS À VOS RAQUETTES !

Le tournoi open organisé par le Tennis Club de Sceaux aura lieu **du 20 juin au 8 juillet**. Cette année, la compétition est organisée en quatre catégories : les seniors hommes, les seniors femmes, les 17-18 ans hommes et les plus de 35 ans hommes. Pour participer, il est nécessaire d'être licencié à la Fédération française de tennis. Les inscriptions s'effectuent au club ou par courrier sur papier libre, en joignant un chèque à l'ordre du Tennis Club de Sceaux. Un certificat médical sera demandé le jour de votre premier match.

→ **Tennis Club de Sceaux, 5 rue de l'Yser. Tél. : 01 43 50 69 83. www.tcsceaux.org.**
Droits d'inscription : 15 euros pour les 17-18 ans et 22 euros pour les autres catégories.

Un encadrement de qualité

Les stages sont encadrés par des éducateurs sportifs municipaux. Les jeunes bénéficient par ailleurs des conseils pédagogiques des clubs scéens partenaires. L'organisation de la journée est coordonnée par la Ville, à l'exception du repas qui est à prévoir par la famille. Le tarif des stages multisports est calculé en fonction du quotient familial qui tient compte des ressources du foyer.

→ **Inscriptions du 6 au 29 juin 2016**
sous réserve des places disponibles.

→ **Bulletin à télécharger directement sur**
www.sceaux.fr, rubrique Sport et loisirs.

→ **Renseignements et inscriptions auprès**
du service des Sports au 01 41 13 33 00
ou sur sceauxinfomairie@sceaux.fr.

Ça bouge à Sceaux



La Fête du sport se tiendra le samedi 3 septembre de 15h à 18h au jardin de la Ménagerie.

ACTIVITÉS SPORTIVES

À la découverte des clubs scéens

À l'occasion de la fin d'année scolaire, *Sceaux Mag* vous propose un tour d'horizon des événements organisés par les clubs de la ville. Ils sont ouverts à tous, gratuits et ne nécessitent aucune inscription.

Football Club de Sceaux

Le club célèbre son 20^e anniversaire le **5 juin dès 10h** et invite les Scéens au stade de la Grenouillère pour une journée conviviale (voir article page 34).

L'ASBR Le Beluga

L'école de plongée vous invite à une séance de baptêmes de plongée le **11 juin de 9h30 à 12h** à la piscine des Blagis. Les équipements sont fournis. Si l'animation est ouverte à toute personne âgée d'au moins 14 ans, les mineurs doivent toutefois être accompagnés d'un adulte et disposer d'une autorisation parentale. L'initiation est gratuite, mais l'entrée à la piscine est payante.

Sceaux Tennis de table

Sceaux Tennis de table fête son 30^e anniversaire le **11 juin à partir de 9h30** au jardin de la Ménagerie. Au programme : des tournois pour les enfants et les adultes, mais aussi contre un robot !

Sceaux Arts martiaux

Ce club propose des démonstrations

de taekwondo au gymnase du Clos Saint-Marcel le **26 juin à partir de 14h30**. Elles seront suivies d'un goûter. Le **29 juin**, une initiation est également organisée au gymnase du Centre. Elle se déroulera de 17h à 18h pour les 3-5 ans et de 18h à 19h pour les plus de 6 ans.

La Compagnie d'Arc

La Compagnie d'Arc organise des démonstrations ainsi qu'une initiation au tir à l'arc le **11 septembre de 10h à 12h et de 14h à 18h**, rue Jean Noël Pelnard à Fontenay-aux-Roses, sur la Coulée verte. Les adhésions seront ouvertes pour l'an prochain.

... et à la rentrée, la fête du sport !

La Ville vous donne rendez-vous à la traditionnelle Fête du sport qui se tiendra le **samedi 3 septembre de 15h à 18h** au jardin de la Ménagerie. Les Scéens pourront rencontrer les membres et bénévoles d'une vingtaine de clubs. Ce sera l'occasion de s'initier et d'assister aux démonstrations de nombreuses disciplines sportives.

- **Football Club de Sceaux.** Tél. : 06 14 83 60 14.
- **ASBR Le Beluga.** claudine.valerien@club-internet.fr
- **Sceaux Tennis de table.** Tél. : 06 60 13 99 83.
- **Sceaux Arts martiaux.** Tél. : 01 45 37 00 00.
- **Compagnie d'Arc de Sceaux/Fontenay-aux-Roses.** Tél. : 06 25 14 51 76.

EN BREF



● La Grenouillère

Située en bordure du parc de Sceaux, la piscine de plein air La Grenouillère vous accueille jusqu'au **4 septembre**, tous les jours de la semaine de 9h à 19h en continu.

L'établissement ouvre des lignes de nage dans son bassin olympique, propose un prêt de matériel pour la pratique de la natation (planche, pull-buoy...) et organise des séances d'initiation au plongeon le dimanche à partir de 11h.

→ **Piscine La Grenouillère,** 148 avenue du Général-de-Gaulle à Antony. Tél. : 01 41 38 34 00.

● La Convergence

En famille ou entre amis, tous les cyclistes de la région francilienne vont converger vers Paris pour se retrouver aux Invalides le **dimanche 5 juin à 12h30** et partager un grand pique-nique. Comme chaque année, le départ de Sceaux aura lieu à 11h à l'angle de la rue de Penthièvre et du boulevard Colbert. Les cyclistes qui partent d'Antony et des communes alentours, dont Sceaux, sont invités à s'habiller en rouge.

→ **Plus d'informations :** www.mdb-idf.org.

Ça bouge à Sceaux



L'actu des clubs
→ Résultats sportifs

● **Basket**

Équipe masculine NM2
Sceaux - Rennes : 54 à 62
Cergy-Pontoise - Sceaux : 54 à 71
Sceaux - Lorient : 60 à 82
Classement : Sceaux 13^e
avec 7 victoires et 19 défaites
Le championnat est terminé.

● **Tennis de table**

Équipe 1 pré-régional
Châtenay-Malabry - Sceaux : 10 à 28
Classement : Sceaux 3^e avec 5 victoires, 1 nul et 1 défaite

Équipe 2 pré-régional
Sceaux - Levallois : 24 à 18
Classement : Sceaux 1^{er} avec 7 victoires

Équipe 3 départemental 1
Sceaux - Fontenay : 23 à 19
Classement : Sceaux 2^e avec 5 victoires et 2 défaites
Le championnat est terminé.

● **Tennis**

Matches qualificatifs pour le championnat de France en 2017

Équipe 1 senior hommes
Chaville - Sceaux : 4 à 2
Sceaux - Bagneux : 4 à 2

Équipe 1 senior femmes
Sceaux - Châtenay-Malabry : 0 à 6
Le Plessis-Robinson - Sceaux : 4 à 2



Comme l'an dernier, le Football Club de Sceaux organise un grand match familial.

FOOTBALL CLUB DE SCEAUX

Vingt ans de football à Sceaux

Le 5 juin à 10h, le Football Club de Sceaux célèbre son 20^e anniversaire et invite les Scéens au stade de la Grenouillère pour une journée placée sous le signe de la convivialité.

Une fête sportive

Familles et animateurs du club chausseront leurs crampons pour participer à un grand match. Vainqueurs et perdants se rencontreront autour d'un apéritif à 11h30. Les participants partageront ensuite un pique-nique préparé par leurs soins. La manifestation est ouverte à tous et l'entrée est libre. Lors de cette journée, il sera également possible de s'inscrire au club pour la saison prochaine.

Un club à l'ambiance familiale

Créé en 1996 à l'initiative de la municipalité, le club s'est peu à peu développé et connaît aujourd'hui un vrai succès auprès des jeunes Scéens. Ainsi, depuis 20 ans, le Football Club de Sceaux s'est agrandi. Il a progressivement élargi son accueil aux enfants de 6 à 17 ans et compte désormais 160 inscrits. « *Garçons et filles sont encadrés par 11 animateurs, où chacun se connaît et s'entraide* », précise José Balhau, président d'honneur du club. Jusqu'à 9 ans, les joueurs s'entraînent au gymnase du Centre. Les plus grands se rencontrent au stade de la Grenouillère.

→ **Football Club de Sceaux, 20 rue des Imbergères. Tél. : 06 14 83 60 14 ou sceauxfc@gmail.com. www.fc-sceaux.footeo.com.**



CHAMPIONNAT DE FRANCE UNSS

L'AS JEANNE D'ARC AU SOMMET !

L'équipe du collège Sainte-Jeanne-d'Arc de Sceaux, qui représentait l'académie de Versailles, a remporté les championnats de France UNSS de tir à l'arc. La finale s'est déroulée le 25 mars à Château-du-Loir (Sarthe). Bravo aux champions : Solène Bloc'h, Jean Duée, Estelle Dupré et Emma Hakimian, ainsi qu'à leurs professeurs Didier Pennec et Pierre Rampini qui les ont initiés à la discipline et les ont préparés à cette compétition.

ESSAYEZ **GRATUITEMENT** LES NOUVELLES AIDES AUDITIVES TOTALEMENT INVISIBLES !



La conception et les performances des aides auditives ont fait, ces dernières années, d'importants progrès à la fois dans le domaine de la qualité auditive et dans celui de la miniaturisation.

Présents auprès de vous depuis plus de trente ans, nous avons toujours eu à cœur d'améliorer votre bien-être auditif en sélectionnant les meilleurs équipements. Alors, que vous soyez «high tech» ou que vous préféreriez des solutions plus classiques, venez rendre visite à nos audioprothésistes pour réaliser un **test auditif gratuit et sans engagement** et déterminer au mieux l'équipement le plus adapté à votre situation.

GILLES COSCAS

Dispositif médical soumis à prescription



COSCAS AUDITION
137, RUE HOUDAN - TEL 01.55.52.10.00
9, RUE DES ÉCOLES - TEL 01.41.13.96.96
92330 SCEAUX
www.coscas-audition.fr

**Garantie tous risques
de 4 ans offerte***

*voir conditions en magasin



UNE SÉLECTION
DES MEILLEURES
OFFRES



DES EXPERTS
DIPLOMÉS



ESSAI ET PRÊT
GRATUITS
D'APPAREILS



laforêt

ENSEMBLE
PARLONS
IMMO

NOTRE CLIENTÈLE RECHERCHE DES MAISONS ET DES APPARTEMENTS À SCEAUX

Éric SAUZÉAT, Pasqualina MAGGIO, Alexandra NESPOLO,
Stéphane BÉROUL, Mélanie GASPARD, Kévin SAUZÉAT
et Laura CAXIAS

7, rue de l'église 92290 CHATENAY-MALABRY
01 55 52 10 10

ACHAT VENTE
LOCATION GESTION

ESTIMATION GRATUITE



GROUPE SCOLAIRE SAINTE JEANNE D'ARC



ÉCOLE ...

MATERNELLE ET PRIMAIRE :

- Éveil musical et linguistique dès la maternelle
- Anglais dès le CP
- Éducation physique
- Étude surveillée le soir
- Atelier périscolaire culturel
- Initiation à une 2^e langue vivante : allemand, italien et espagnol dès le CM1

... et COLLÈGE :

- 2 langues vivantes dès la 6^e Anglais et allemand
- Anglais et espagnol
- Anglais et italien
- 3 langues vivantes en 5^e
- Latin et grec
- Mandarin et Russe en option le mercredi
- Passage des examens de Cambridge

CLUB DU SOIR DE 17H45 À 19H ET CLUB DU MERCREDI DE 13H À 19H POUR LE PRIMAIRE

ÉCOLE : 7, rue du Docteur Berger - 92330 SCEAUX - Tél. : 01 41 13 07 95

COLLÈGE : 27, rue des Imbergères - 92330 SCEAUX - Tél. : 01 41 13 07 87

RER B, station SCEAUX

Bus : 128 - 192 - 395

Tél. **01 49 73 38 02**

Agence 92 :
144, bis avenue du Général Leclerc
RN 20
92330 Sceaux

FENÊTRES • VOIETS • STORES • PORTAILS • PORTES D'ENTRÉE • PORTES DE GARAGE

Exigez la qualité pour vos ouvertures Bois PVC Alu

Fenêtres d'hier & d'aujourd'hui
www.fenetrespj.com

l'Angle

PROPERTIES
L'ESPRIT IMMOBILIER NOUVEAU

**POUR VENDRE, LOUER,
ACHETER OU GÉRER**

Claire BOURDIER
Gilda PINAUD
Clément PINAUD

Nous sommes
à vos côtés
à chaque étape
de votre projet.

Nos clients sont
notre priorité,
notre travail
les satisfaire...



112, Rue Houdan - 92330 Sceaux
01 46 83 40 01 - 06 78 37 93 01
www.immobilier-sceaux.com



SCEAUX - Centre-ville
Projet construction maison
de 186 m² sur un terrain de
500 m² - **1 450 000 €**



SCEAUX - Quartier Mairie
4 pièces - 90 m²
Au dernier étage - **595 000 €**

Leurs Témoignages parlent d'eux-mêmes :

"Bravo et merci d'avoir éclairé nos 20 prochaines années dans une si claire et si belle maison !!" Marc V. - Juillet 2015

"Bon pour une invitation à vivre "heureux", dans un beau jardin à Sceaux pour la Famille V.... Grâce à vous Claire !" Novembre 2015

"Bien nous en a pris de vous faire confiance... Très content de confier notre maison à vos clients. Amicalement" Colette C. - Janvier 2016

ASSOCIATIONS

Communiqués

● Club des Aînés

L'assemblée générale a connu une bonne participation. Le goûter traditionnel de fin d'année aura lieu au club le **30 juin**. Pensez à vous inscrire. Les activités se termineront fin juin sauf les activités du lundi après-midi aux "Garages" et la marche dans le parc le mercredi matin. Il y a 18 participants pour le voyage au Portugal du **18 au 25 septembre**. Le club rouvrira le **22 août** aux "Garages".

→ cda92330@orange.fr
ou 01 47 02 24 34.

● Amicale Sceaux Robinson

L'association organise son déjeuner de rue le **25 juin de 13h à 17h** sur le parking situé à l'angle de la rue des Clos-Saint-Marcel et de la rue du Maréchal-Joffre. Nous invitons les habitants du quartier à nous y rejoindre. L'apéritif et le vin seront offerts par l'Amicale.

→ Tél. : 01 47 02 32 40.

● Association Sophilo

L'association propose sa randonnée le **5 juin à 15h** au parc de Sceaux. Sa conférence annuelle se déroulera à 16h30, 9 rue Michel-Voisin. Elle aura pour thème "Sagesses d'hier et de demain" et sera animée par Nicole Robion (Sœur blanche), Roland Hureauux (énarque, agrégé d'histoire, auteur de *Gnose et Gnostiques, des origines à nos jours*), Bernadette Daguet (pédopsychiatre), François-Xavier Le Roux (agriculteur), Sandra Mallet (maître de conférence en urbanisme et aménagement du territoire), Michel Bourguignon (ex-commissaire à l'ASN et actuel conseiller à l'Institut de radioprotection et de sûreté nucléaire). Participation libre.

→ rando.sophilo@gmail.com.

● Amicale du Sentier

L'association organise pour la 8^e année son vide-greniers le **19 juin de 9h à 18h** sur le parking longeant la coulée verte, en face de la cité scolaire Marie-Curie.

→ Tél. : 06 50 22 64 20.

● AOR92

L'assemblée générale de l'association des officiers, sous-officiers et militaires du rang de réserve des Hauts-de-Seine (AOR92) a eu lieu le 9 avril à Clichy avec le soutien de la ville. Les membres présents, les autorités militaires et les invités se sont rassemblés pour une cérémonie de dépôt de gerbes au monument aux Morts, suivie d'une réception à l'hôtel de ville.

→ henri.bach@free.fr pour l'adhésion des réservistes à l'AOR92.

● Rencontres littéraires et artistiques de Sceaux

L'association organise une conférence "Les Colbert, ministres et amateurs d'art" le **14 juin à 14h30** à l'Ancienne mairie, animée par Dominique Brème, directeur du domaine départemental de Sceaux. En 1670, Jean-Baptiste Colbert, ministre de Louis XIV, acquiert le domaine de Sceaux dont l'œuvre d'aménagement fut immense. Sa famille sut conserver les bénéfices de son ascension sociale et s'illustrer ainsi au sein de l'histoire de France. Mais à côté de son rôle politique, le "clan Colbert" révèle des figures inattendues et des préoccupations humanistes.

→ Réservations : rlas.sceaux@gmail.com ou 01 46 61 25 88 (répondeur).

● Human Hub Organisation (H²O)

L'association organise les **14 et 16 juin à 20h30** une conférence "Les deux outils dont les collégiens et lycéens ont besoin pour réussir en maths dont on ne vous a jamais parlé". H²O présentera la méthode Ancore et l'accompagnement qui débute en septembre 2016. Venez avec vos collégiens et lycéens ! L'accès est libre mais l'inscription est obligatoire. Le nombre de places est limité.

→ www.h2o-talents.org
ou 01 79 73 38 83.

● Chorale À Cœur Joie "La Villanelle"

La chorale organise un concert le **11 juin à 20h30** au théâtre des Gêmeaux. En première partie, elle chantera César Franck et Paul Ladamirault et proposera un spectacle interprété par les enfants. La Villanelle vous invite ensuite au Québec avec *la Petite suite québécoise* de Marie Bernard, en compagnie du chœur régional À Cœur Joie Île-de-France Sud, regroupant enfants et adultes.

→ lavillanelle.sceaux@gmail.com ou 01 55 52 06 93.

● Soatata

L'association œuvre au développement culturel et éducatif dans le sud de Madagascar. Le **18 juin de 10h à 22h**, l'association vous convie à découvrir Madagascar au jardin de la Ménagerie : contes, ateliers... et concert du groupe Tiharea. Une vente d'assiettes aux saveurs malgaches est organisée sur place. Les bénéfices de la journée seront affectés à la construction d'une bibliothèque dans le village d'Ejeda.

→ georgette.chenot@wanadoo.fr ou 06 86 84 79 79.

● Bienvenue à Sceaux

Expositions : *Chefs d'œuvres de Budapest* ; *Histoire de la pêche à la morue* ; *Les jardins arabo-musulmans* ; *Moments de mode* ; le musée Rodin ; Dalí.

Visites : le vieux Versailles ; au cœur du Triangle d'or ; le vieux village de l'Haÿ-les-Roses.

Balades : parfums de plaisance avec croisière sur le canal d'Orléans.

Voyages : Barcelone, Gérone et Figueras ; Turin et le val d'Aoste.

Concerts : festival du Val d'Aulnay.

Activités : tennis au parc des sports de la Grenouillère (tarifs compétitifs).

→ bienvenueasceaux.com
ou 01 46 60 55 27
ou 01 46 83 02 04.

● Sceaux culture, loisirs et amitié

Visites : le château de Miromesnil et le manoir d'Ango, avec déjeuner dans un restaurant étoilé ; la galerie dorée de la Banque de France ; la chapelle expiatoire ; le château de Maisons-Laffitte ; les bosquets de Versailles ; l'arboretum Vilmorin.

Exposition : *Le Douanier Rousseau*.

Activités : cycle gestion de patrimoine ; la succession ; café philo ; cercle de lecture ; promenade découverte ; concert de la chorale, etc.

Voyage : croisière sur le Douro au Portugal.

Spectacles (prix réduits) : concerts Padeloup à la Philharmonie et spectacles des Gêmeaux.

Très bonnes vacances. Reprise des sorties début octobre.

→ www.scla-asso.fr
ou 01 46 60 94 00.

Bon à savoir

Menus au restaurant scolaire

Du 6 au 10 juin

LUNDI

Tomates et basilic
Jambon blanc
Rôti de dinde froid*
Tortis
Brocolis
Fromages au choix
Poire au sirop

MARDI

Mélange fraîcheur
Salade hollandaise
Sauté de bœuf sauce au paprika
Haricots verts extra-fins
Semoule
Petits suisses aux fruits
Cake maison au citron

MERCREDI

Concombre à la vinaigrette
Tomates à la vinaigrette
Sauté de poulet aux olives
Boulgour
Piperade
Fromages au choix
Abricots

JEUDI

Melon jaune
Melon vert
Steak haché
Purée maison de pommes de terre et potiron
Fromages bio au choix 
Compote pomme-banane

VENDREDI

Taboulé à l'orientale maison
Salade écolière maison
Nuggets de poisson et ketchup
Carottes Vichy
Flageolets
Fromages au choix
Nectarine blanche

Du 13 au 17 juin

LUNDI

Tarte maison à la tomate
Rôti de bœuf et ketchup
Chou-fleur
Pommes à la vapeur
Fromage blanc nature bio 
et sucre
Pêche blanche

MARDI

Salade de mâche
Salade iceberg
Pizza maison à la dinde
Fromages au choix
Compote pomme-fraise

MERCREDI

Tomates bio à la vinaigrette 
Concombre bio 
à la vinaigrette
Sauté de dinde sauce Colombo
Riz créole
Printanière de légumes
Fromages au choix
Liégeois au chocolat
Liégeois à la vanille

JEUDI

Betteraves à la vinaigrette
Macédoine à la mayonnaise
Saucisse de Toulouse
Saucisse de volaille*
Coquillettes
Haricots verts extra-fins
Yaourt bio aromatisé 
Cerises

VENDREDI

Pastèque
Melon jaune
Filet de saumon sauce à la crème
Brocolis
Spicy potatoes
Fromages au choix
Cake maison au miel

Du 20 au 24 juin

LUNDI

Saucisson sec et cornichons
Roulade de volaille
et cornichons*
Cuisse de poulet rôti
Purée maison de pommes de terre
Ratatouille
Fromages au choix
Nectarine jaune
Nectarine blanche

MARDI

Melon jaune
Melon vert
Couscous merguez
Fromages au choix
Mousse au chocolat au lait

MERCREDI

Taboulé maison
Salade écolière
Sauté d'agneau sauce au paprika
Coquillettes
Carottes Vichy
Fromage blanc nature bio 
et sucre
Pêche

JEUDI

Concombre à la vinaigrette
Tomates à la vinaigrette
Sauté de bœuf sauce à la diable
Pommes à la vapeur
Haricots verts
Fromages au choix
Abricots

VENDREDI

Pastèque bio 
Hoki pané
Riz pilaf
Haricots blancs à la tomate
Yaourt nature bio 
et sucre
Moelleux maison aux poires

Du 27 juin au 1^{er} juillet

LUNDI

Betteraves à la vinaigrette
Mais à la vinaigrette
Jambon blanc
Rôti de dinde*
Coquillettes
Petits pois extra-fins
Fromages au choix
Pêche blanche
Pêche jaune

MARDI

Melon jaune
Melon vert
Hachis parmentier maison de pommes de terre et potiron
Yaourt bio aromatisé 
Poires au sirop

MERCREDI

Concombre bio 
à la vinaigrette
Concombre bio 
à la crème
Rôti de veau sauce vallée d'Auge
Blé aux petits légumes
Fromages au choix
Moelleux maison aux framboises
et spéculos

JEUDI

Carottes râpées maison
Nuggets de poulet et ketchup
Spicy potatoes
Brocolis
Fromages au choix
Nectarine blanche
Nectarine jaune

VENDREDI

Tomates à la vinaigrette
Pavé de poisson mariné
à la provençale
Haricots verts extra-fins
Boulgour
Petits suisses naturels et sucre
Petits suisses aux fruits
Glace cône à la vanille

Les parties des menus présentées ci-dessus en caractère gras ne concernent que les écoles élémentaires. Ces menus peuvent faire l'objet de modifications en fonction des recommandations de la commission des menus. Lors des vacances scolaires, les menus correspondent à ceux de l'accueil municipal de loisirs.

Le label  indique les aliments issus de l'agriculture biologique. **Le pain servi à tous les repas est bio.**

*Choix pour les enfants ne voulant pas consommer de porc dans la semaine ou de viande le vendredi.

Les annonces publiées dans Sceaux Mag sont réservées aux particuliers scéens.

Pour publier une annonce dans le Sceaux Mag, vous devez remplir un formulaire à l'accueil de la mairie (122 rue Houdan). Toute personne publiant une annonce dans Sceaux Mag et sur le site de la ville est réputée avoir pris connaissance du règlement (disponible à l'accueil de la mairie ou sur www.sceaux.fr).

● OFFRES D'EMPLOI

Société basée à Sceaux recherche assistant(e) administratif à temps partiel. **Tél. : 06 86 82 71 45.**
Contact : luxecapital.fv@gmail.com.

● COURS PARTICULIERS

Artiste peintre professionnel coté donne cours arts plastiques dans son atelier. Enseignement par petits groupes.
Tél. : 06 83 16 33 29.

● VENTES

Vends piano marque Yamaha laqué blanc, jamais utilisé.
Tél. : 01 43 50 66 73.

Vends planche à voile, très peu servi, F2 Comet, avec 1 dérive, 1 aileron et flotteur 3,3 m, voile 5,7 m², mât 4,6 m, wishbone équipé. Prix : 150 €. **Tél. : 06 64 40 53 94.**

● IMMOBILIER

Vends très belle villa moderne à Cascais au Portugal, aucun travaux, prix : 710 000 €. Vends aussi cabinet médical, prix : 275 000 €. **Tél. : 06 10 19 18 10.**

Loue 5 mn RER Robinson, 2 p. 50 m², grand balcon, sud, 4^e étage, ascenseur, libre 1^{er} juillet. Loyer : 770 €/mois charges comprises. **Tél. : 06 80 59 69 59.**

Loue chambre de 13 m² pour étudiant, au 7 rue Michel-Voisin. Grand lit, bureau, salle d'eau, écran, tablette, rangements, etc. dans grand appartement, pièces à partager. Loyer : 500 €/mois. **Tél. : 06 31 35 76 19.**

Loue vacances, villa tout confort, Valras plage (Hérault), calme, 250 m de la mer, terrain clôturé, ombragé dans impasse privée. **Tél. : 06 71 61 07 94.**

Loue vacances, gîte 2 épis, tout confort, dans hameau près de la Salvetat/Agout (Hérault), alt. 800 m, jardin ombragé, calme, vue imprenable. **Tél. : 06 71 61 07 94.**

Loue studio 20 m² très bien situé, très clair, cuisine équipée, SDB, WC. 5 mn EPF, IUT, Fac. Jean-Monnet, bibliothèque, Lakanal, Marie-Curie, RER, commerces. Loyer : 570 €/mois CC. **Tél. : 06 61 72 20 48.**

Loue box, plein centre de Sceaux, sous-sol éclairé 24/7, résidence gardée, tarif dégressif selon durée. **Tél. : 06 64 40 53 94.**

Loue studio 37m², proche RER, très bon emplacement et équipement, parking, cave, fuel, disponible 1^{er} juillet, animaux non acceptés. Loyer : 795 €/mois charges comprises. **Tél. : 06 60 51 02 77.**

● EMPLOI SERVICES

Femme sérieuse et dynamique propose heures de ménage et de repassage ou aides aux personnes âgées.
Tél. : 06 67 34 38 50.

Jeune femme propose heures de ménage et de repassage chez les particuliers. Disponible de suite.
Tél. : 06 16 04 42 77.

Jeune femme expérimentée propose garde d'enfants au domicile des parents le soir après l'école, heures de ménage et de repassage ou aide à la personne. Disponible tous les jours. **Tél. : 06 52 38 97 40.**

Femme propose heures de ménage et de repassage.
Tél. : 06 30 40 36 22.

Femme propose aide aux personnes âgées : courses, toilette, cuisine, ménage... Permis B. **Tél. : 06 45 10 40 77.**

Jeune femme expérimentée propose garde d'enfants au domicile des parents le soir après l'école, heures de ménage et de repassage. **Tél. : 06 41 33 28 30.**

Éducatrice à la retraite propose garde d'enfants au domicile des parents le soir après l'école et le mercredi, à temps complet ou partiel, aide aux personnes âgées ou heures de ménage. **Tél. : 01 40 91 06 02.**

Femme expérimentée propose heures de ménage et de repassage. **Tél. : 06 95 99 14 09.**

Homme propose de faire les courses des personnes âgées ou dépendantes. **Tél. : 06 60 50 86 20.**

Femme propose heures de ménage et de repassage.
Tél. : 06 63 23 48 02.

● DIVERS

Artiste peintre professionnel cherche une pièce chez particulier afin de travailler ses œuvres. **Tél. : 06 83 16 33 29.**

À NOTER

Depuis le 1^{er} janvier 2016, la communauté d'agglomération des Hauts-de-Bièvre a disparu au profit de l'établissement public territorial Vallée Sud - Grand Paris.

La rubrique "Fenêtre sur" qui recensait les principaux événements des villes membres de la communauté d'agglomération est donc supprimée, à notre plus grand regret. Des discussions sont en cours pour rétablir une information partagée entre l'ensemble des villes membres du Territoire.



Don du Sang

le 14 septembre 2016

de 14h à 19h30

à l'Ancienne mairie,
68 rue Houdan

Fonds de commerce

Local commercial 50 m², emplacement n°1 en plein centre ville.
Loyer annuel brut 20461 € + 180 € de provisions pour charges/mois.
Linéaire vitrine de 6 mètres. Disponibilité juillet 2016. Local entièrement refait en 2011 avec installation électrique, climatisation réversible, accessibilité aux normes en vigueur.
Toute activité sauf nuisances possibles. 150 K€. **Tél. : 01 41 13 32 51.**

→ Renseignements : service Coordination économique de la Ville. **Tél. : 01 41 13 32 51.**

Ateliers Halimi
Glaces Verres Alu



RGE
CONCEPTION - FABRICATION SUR MESURE
POSE PAR NOS PROPRES ÉQUIPES
DEPUIS PLUS DE 50 ANS

PORTES BLINDEES - PORTES - VERANDA SUR MESURE
SAS - VOILETS - FENETRES - STORES - MARQUISES
PORTAILS - PORTES DE GARAGES...



Venez visiter notre Showroom !
01 46 66 70 10
contact@ateliers-halimi.fr



Siège et exposition : Z.A. La Cerisaie Nord - 9, rue de Chevilly - 94260 FRESNES
Fax : 01 46 68 23 64 - www.ateliers-halimi.fr - contact@ateliers-halimi.fr

POINT FORT
FICHET F
Vous êtes sûrs de nous.

B.L.R. PROTECTION



- Blocs-portes
- Portes blindées
- Coffres-forts
- Fermetures
- Alarmes
- Interphones
- Automatismes
- Fenêtres PVC

Services gratuits
Dépannage serrurerie
Toutes marques

RGE
QUALIBAT

141 av. du Général Leclerc 92340 Bourg-la-Reine
01 47 02 20 20 • www.blr-protection.fr

RGE
QUALIBAT

**Construction
Rénovation**
SCEAUX

Extensions, Surélévations,
Aménagements, Peinture.

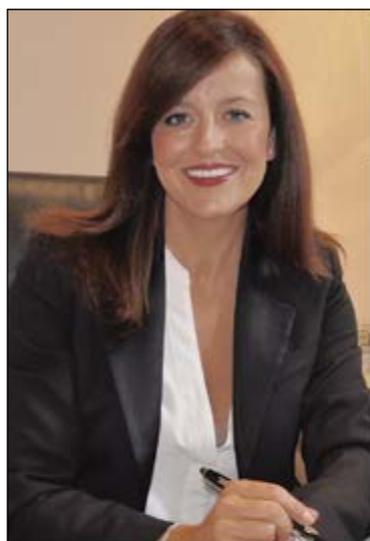
Des fondations au toit,
une entreprise familiale
écocitoyenne de 20 salariés.

COPROPRIETES ET PARTICULIERS

Tous corps de métiers

www.lisandre.fr **01 47 02 14 19**

Lisandre
Fondée en 1987



Delphine GERSTLÉ
Audioprothésiste diplômée d'État



AUDITION CONSEIL vous invite à découvrir les nouvelles aides auditives invisibles !

Vous souhaitez améliorer votre bien-être auditif, alors découvrez chez votre spécialiste Audition Conseil les **nouvelles solutions pour mieux entendre... Discrétion, performances et design**, la nouvelle génération d'aides auditives vous offre tous les atouts pour retrouver une meilleure audition.

Prenez rendez-vous
et bénéficiez de nos offres spéciales



**TEST
GRATUIT⁽¹⁾**
de votre
audition

**ESSAI⁽²⁾
CHEZ VOUS**
des aides
auditives

**GARANTIE
4 ANS⁽³⁾**
de vos aides
auditives
panne / casse

SIEMENS



AUDITION CONSEIL SCEAUX
2, avenue Charles Peguy (proche de la Poste - Centre Ville)
01 46 61 51 32

www.auditionconseil.fr f t



Services publics

ADIL (Agence départementale d'information sur le logement)

Le 1^{er} jeudi du mois de 14h à 17h30, sur rendez-vous à la mairie, 122 rue Houdan. Tél. : 01 41 13 33 00.

CAUE 92

Un projet d'habitation ? Le CAUE 92 apporte son aide. Permanence les 1^{er} et 3^e vendredis du mois sur rendez-vous, à la mairie (122 rue Houdan) de 10h à 12h. Tél. : 01 41 13 33 00.

AMÉLIORATION DE L'HABITAT

Vallée Sud - Grand Paris organise des permanences sur l'amélioration de l'habitat. Les permanences ont lieu au Fahrenheit, 28 rue de la Redoute à Fontenay-aux-Roses. Elles s'effectuent uniquement sur rendez-vous aux dates suivantes : 6 et 20 juin, 4 et 11 juillet. Contact : 01 55 95 95 32 ou habitat@sudseine.fr.

ESPACE INFO ÉNERGIE ET HABITAT

Les 1^{er} et 3^e mercredis du mois, de 14h à 17h, à la mairie. N° vert (appel gratuit depuis un poste fixe) : 0800 006 075, du lundi au vendredi, de 9h à 12h et de 14h à 17h.

ÉCRIVAIN PUBLIC

Reçoit le lundi de 10h à 12h au CSCB, 2 rue du Docteur-Roux. Tél. : 01 41 87 06 10.

CONCILIATEUR DE JUSTICE

Reçoit à la mairie les 1^{er} et 3^e mardis du mois sur rendez-vous de 11h à 18h. Tél. : 01 41 13 33 00.

MAISON DE LA JUSTICE ET DU DROIT DES BLAGIS

7 impasse Édouard-Branly à Bagneux. Tél. : 01 46 64 14 14. mjd.blagis@orange.fr Ouverte lundi et jeudi (de 9h15 à 12h et de 14h à 18h) ; mardi, mercredi et vendredi (de 9h15 à 12h et de 13h à 17h).

MAISON DU TOURISME

Jardin de la Ménagerie, 70 rue Houdan. Tél. : 01 46 61 19 03. maisondu tourisme@sceaux.fr Ouverte du mardi au samedi de 10h à 12h30 et de 14h30 à 17h30, fermée le dimanche, lundi et tous les jours fériés.

Collecte des déchets

La collecte sélective

Les déchets végétaux



Ils sont collectés sur l'ensemble de la ville tous les mardis matin, jusqu'au 6 décembre inclus. La collecte se fait dans des bacs distribués aux foyers concernés.

Les objets encombrants



Secteur 1 : les lundis 6 et 20 juin et le 4 juillet.
Secteur 2 : les lundis 13 et 27 juin.
Secteur 3 - Résidence des Bas-Coudrais : tous les lundis matin.

Les déchets toxiques



Les déchets toxiques doivent être apportés au camion Planète. Prochaines collectes les samedis 4 juin et 2 juillet de 10h à 12h, parking de Gaulle et de 14h à 16h, place des Ailantes aux Blagis.

Services de garde



● PHARMACIES

Dimanche 5 juin

Pharmacie Seyfried
96 avenue du Général-Leclerc
Bourg-la-Reine
Tél. : 01 46 61 96 96

Dimanche 12 juin

Pharmacie de la Bièvre
41 boulevard Carnot
Bourg-la-Reine
Tél. : 01 46 63 07 95

Dimanche 19 juin

Pharmacie des Quatre-Chemins
5 avenue des Quatre-Chemins
Tél. : 01 46 61 16 12

Dimanche 26 juin

Pharmacie du Chambord
144 bis avenue du Général-Leclerc
Tél. : 01 43 50 03 00

Dimanche 3 juillet

Pharmacie Dubray-Martin-Lavigne
104 avenue du Général-Leclerc
Bourg-la-Reine
Tél. : 01 46 61 80 80

● INFIRMIÈRES

Dimanche 5 juin

Mme Mercier
5 passage Marguerite-Renaudin
Tél. : 01 43 50 13 93

Dimanche 12 juin

Mme Croset
Mme Fuoco
28 rue des Écoles
Tél. : 01 47 02 30 80

Dimanche 19 juin

Mme Loiseau
Mme Saint-Joannis
22 square Robinson
Tél. : 01 46 60 09 74

Dimanche 26 juin

Mme Panzovski
10 rue Florian
Tél. : 01 47 02 24 23

Dimanche 3 juillet

Mme Thiriet-Bouchilloux
155 rue Houdan
Tél. : 06 03 05 43 73

+ Le Guide du tri avec le calendrier des collectes est téléchargeable sur www.sceaux.fr, rubrique Ville durable.

- Déchetteries territoriales :
- à Bourg-la-Reine : de 9h à 13h, chaque 1^{er} samedi du mois, au centre technique municipal, 29 rue de la Bièvre.
 - au Plessis-Robinson : de 9h à 18h, chaque 2^e samedi du mois, sur le parking Novéos, 9 bis avenue Galilée.
 - à Antony : de 9h à 13h, chaque 3^e samedi du mois, sur le parking Fontaine Michalon-cité Duval, face à la gare RER B Fontaine Michalon.
 - La déchetterie de Verrières-le-Buisson reste, jusqu'à nouvel ordre, accessible aux Scéens : du lundi au samedi, de 10h à 12h15 et de 13h30 à 19h30, le dimanche de 9h à 12h15 (horaires valables jusqu'au 30 septembre 2016).

→ Borne textile dans les locaux municipaux des "Garages", 20 rue des Imbergères.

Pédiatre

Pour connaître le pédiatre de garde, contactez votre pédiatre habituel.

Les informations, chiffres et opinions dans les tribunes ci-dessous sont placés sous la seule responsabilité de leurs auteurs.

Groupe : Vivre à Sceaux - Majorité municipale (UDI, LR, sans étiquette)

Ensemble, en route vers les Jeux olympiques et paralympiques de 2024 !

Depuis septembre 2015, Paris est officiellement candidate pour accueillir les Jeux olympiques et paralympiques de 2024. Soutenue par l'ensemble du mouvement sportif, la région Île-de-France, l'État, mais aussi l'Association des maires de France (AMF) et Paris Métropole, cette candidature sera l'occasion dans un contexte économique et social complexe, de défendre l'attractivité du territoire francilien et de fédérer les énergies nombreuses de la métropole et de la région tout entière en mobilisant tous les acteurs, et surtout les citoyens, autour de ce projet dont le coût devrait rester limité puisque Paris et la Région disposent déjà de la plupart des infrastructures sportives nécessaires.

Pour que la candidature de Paris l'emporte, la mobilisation doit être très large. Les associations sportives

locales et les élus locaux doivent s'impliquer et impliquer leurs membres. Sceaux compte près de 4 000 licenciés au sein des clubs sportifs et de nombreux équipements sportifs municipaux. Ensemble, Ville et clubs jouent un rôle incontestable au quotidien pour la promotion de la pratique sportive et des valeurs du sport.

Au-delà du projet sportif, le projet olympique et paralympique sera pour la région Île-de-France et la métropole parisienne un formidable accélérateur de projets, comme ceux liés aux transports du Grand Paris. Il sera également créateur d'emplois et favorisera l'attractivité touristique de notre pays. Cette démarche défendra un projet de société qui valorise le "vivre ensemble" et le développement durable.

Lors de la réunion du conseil municipal du 19 mai, les élus de la majorité municipale ont donc approuvé le soutien de la ville de Sceaux, proposé par le maire, en faveur de cette candidature.

→ Les élus de la majorité municipale de Sceaux : Jean-Philippe Allardi, Catherine Arnould, Claire Beillard-Boudada, Sylvie Bléry-Touchet, Sakina Bohu, Chantal Brault, Francis Brunelle, Isabelle Drancy, Thibault Hennion, Roselyne Holuigue-Lerouge, Othmane Khaoua, Philippe Laurent, Timothé Lefebvre, Thierry Legros, Catherine Lequeux, Liza Magri, Jean-Louis Oheix, Patrice Pattée, Bruno Philippe, Monique Pourcelot, Florence Presson, Jean-Pierre Riotton, Pauline Schmidt, Xavier Tamby, Philippe Tastes et Claire Vigneron. c.vivreasceaux@gmail.com.

Groupe : Sceaux pour Tous

(PS, EELV, Génération Écologie, MRC, PRG et citoyens de la société civile)

PARIS 2024, soutien de la ville

D'ici un peu plus d'un an, le Comité international olympique désignera la prochaine ville qui accueillera les JO de 2024.

Finaliste pour 2012, la ville de Paris, emmenée par Anne Hidalgo et les sportifs français, a décidé de se porter à nouveau candidate avec un projet fort, s'appuyant sur les infrastructures existantes, mettant en valeur notre patrimoine et répondant aux besoins de la population pour les nouvelles constructions.

C'est dans cet esprit qu'a été lancé un grand mouvement de mobilisation autour des jeux et que nous avons voté, lors du dernier conseil municipal de mai, la motion de soutien à la candidature de la ville de Paris.

Nous valoriserons ainsi notre capitale et sa région autour d'une vision : « l'olympisme en action ».

À vos côtés,

→ Les élus Sceaux pour Tous : Benjamin Lanier, Sophie Ganne-Moison, Hachem Alaoui. contact@sceauxpourtous.fr.

Groupe : La Voix des Scéens

RELANCE DU PROJET DE GYMNASSE RUE LÉO DELIBES AUCUNE CONCERTATION AVEC LE QUARTIER

Le maire a annoncé au conseil municipal du 31 mars un projet moins « sophistiqué » (sic). Nous avons donc été entendus et apprécions que l'on se dirige vers un projet utile et moins coûteux.

Mais :

- aucune explication donnée sur les changements apportés à l'ancien projet.
- pas de communication du cahier des charges : dimensions des bâtiments, activités extérieures choisies, sources potentielles de nuisances, nombre d'entrées nécessitant un coûteux gardiennage, sécurité, stationnement,...
- Ni les riverains, ni les associations du quartier, ni les groupes d'opposition n'ont été associés à son élaboration.

Seuls les clubs et organismes scolaires ont eu droit à des informations.

De futurs litiges en perspective ?

→ J-J Campan, C. Debon, D. Daugeras. contact@lavoixdessceens.com, BP56, 92330 Sceaux ; www.lavoixdessceens.com.

Conseiller municipal n'appartenant à aucun groupe MISSION DU N°13 l'exception scéenne

Trouvez un seul maire élu avec des voix de droite missionné par le gouvernement de M. Hollande. Ce serait en tant que président du Conseil Supérieur de la Fonction Publique Territoriale disent des élus Républicains mal à l'aise. Ce copinage constant et connu seulement des initiés ne pose-t-il pas question ? Cette *évaluation du temps de travail des fonctionnaires* commandée par la gauche n'est en fait qu'un prétexte politique. Valérie Pécresse aurait « tapé du poing » mais a été contrainte de le placer en N°13 sur sa liste du fait des accords avec l'UDI. M. Laurent utilise les voix de droite pour se faire élire puis n'en fait qu'à sa tête. Après avoir surendetté la ville en 2 mandats, il aura beau jeu de dire qu'il a nommé une Républicaine aux Finances ! Tromperait-il sa ville ou se serait-il trompé de ville ?

→ christian@lancrenon.fr Conseiller municipal

ÉTAT CIVIL

● Naissances

enregistrées du 16 avril 2016
au 15 mai 2016

Jasmine De Silva – Raphaël Noeppel
Schételat – Maksen Aït Hammouda –
Adélaïde Menet – Victoire Bonnet –
Romane Chapeau.

● Mariages

enregistrés du 16 avril 2016
au 15 mai 2016

Thomas Barbier et Coralie Lheure –
Kamel Sahali et Olaya Siouda –
Gilles Pego et Marine Ponthieux –
Jérémy Morand et Yasmine Bendiffalah –
Yannick Lecomte et Maïa Deporte.

● Décès

enregistrés du 16 avril 2016
au 15 mai 2016

Suzanne Foussard – Carole Ventre veuve
Tainturier – Robert Davidson – Frédéric
Martin – Madlen Mardikyan épouse
Suicmez – Simone Pinton divorcée
Henry – Pierre Lamoure – Gisèle Landeau
veuve Brunet – Louise Morazin veuve
Sollier – Stéphane Jarbouai – Jacques
Mourgues.



Pour contacter la mairie

Hôtel de ville

122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex
Tél. : 01 41 13 33 00
sceauxinfomairie@sceaux.fr
www.sceaux.fr

Les services municipaux

Hôtel de ville, 122 rue Houdan, 92330 Sceaux
ouvert du lundi au vendredi : 8h30 à 12h et 13h30
à 17h30. Et le samedi matin de 9h à 12h :
permanences des services Sceaux info mairie
et Population et citoyenneté.

Accueil info mairie Les Blagis

10 rue du Docteur-Roux, 92330 Sceaux
ouvert du mardi au vendredi de 8h30 à 12h
et le samedi de 9h à 12h.

Vous souhaitez adresser une suggestion, une information ou une demande à la Ville ?

Adressez de préférence un courrier sur papier à :

**Monsieur le maire, Hôtel de ville,
122 rue Houdan, 92331 Sceaux cedex**

Chaque courrier est enregistré et fait l'objet d'un suivi
spécifique.

Soucieuse de la qualité du service rendu, la Ville
veillera à ce qu'une réponse complète vous soit
apportée dans les meilleurs délais.

sceauxinfomairie@sceaux.fr : la garantie d'une meilleure qualité de service

L'utilisation de cette adresse électronique unique
garantira qualité et rapidité de réponse. Votre
message fera l'objet d'un accusé de réception et sera
traité dans les meilleurs délais. Si votre demande ou
question requiert une étude plus approfondie qu'une
simple demande d'information, elle sera transmise au
service municipal compétent et au maire. La réponse
vous sera fournie par courriel ou par courrier.

Vos élus

MAIRE DE SCEAUX

Philippe Laurent
reçoit sur rendez-vous
à la mairie de Sceaux
Secrétariat : 01 41 13 33 06

ADJOINTS AU MAIRE

Chantal Brault
Politique familiale et
petite enfance, vie scolaire
et péri-scolaire, jeunesse,
engagement citoyen et
relations internationales
conseiller territorial

Jean-Philippe Allardi

Culture, patrimoine,
esthétique urbaine,
campus urbain
conseiller territorial

Sylvie Bléry-Touchet

Vie économique, commerce,
artisanat, tourisme

Francis Brunelle

Action sociale, prévention,
santé

Florence Presson

Ville numérique,
développement durable
et transition énergétique

Patrice Pattée

Urbanisme, espace public,
mobilité

Isabelle Drancy

Finances
et commande publique

Philippe Tastes

Sports

Monique Pourcelot

Seniors, vie locale

CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS DU MAIRE

Jean-Louis Oheix

Tradition félibréenne
et méridionale,
questions linguistiques,
francophonie

Roselyne Holuigue- Lerouge

Logement, habitat, population
conseillère territoriale

Jean-Pierre Riotton

Sécurité

Othmane Khaoua

Économie sociale
et solidaire

CONSEILLERS MUNICIPAUX

**Bruno Philippe
Claire Vigneron
Liza Magri**

**Thierry Legros
Pauline Schmidt
Xavier Tamby**

**Sakina Bohu
Catherine Lequeux**

**Thibault Hennion
Claire Beillard-Boudada
Timothé Lefebvre
Catherine Arnould**

CONSEILLERS MUNICIPAUX N'APPARTENANT PAS À LA MAJORITÉ

**Benjamin Lanier
Sophie Ganne-Moison
Hachem Alaoui**

**Benhachem
Jean-Jacques Campan
Claude Debon
Dominique Daugeras
Christian Lancrenon**

DÉPUTÉ

Patrick Devedjian, député de la 13^e circonscription des Hauts-de-Seine,
reçoit sur rendez-vous à l'hôtel de ville, 122 rue Houdan, le 4^e lundi du mois, de 18h à 20h
(sauf vacances scolaires). Renseignements : 01 40 63 67 72.



Fêtes de Sceaux

C'est l'été, sortez!

Du 3 au 5 juin

Fêtes félibréennes et marché de Provence

10 et 11 juin

Opéra en plein air

***La Bohème* de Giacomo Puccini**

21 juin

Fête de la musique

24 juin

Nuit du cinéma jeunesse

25 juin

Feux de la Saint-Jean

13 juillet

Bal du 14 Juillet

Du 13 août au 18 septembre

Festival de l'Orangerie



> Renseignements au 01 41 13 33 00
Retrouvez tous les rendez-vous de l'été
sur www.sceaux.fr !

De juin à septembre 2016